

LEHENDAKARITZA  
Azterlan eta Lege Araubide  
Zuzendaritza  
Prospekzio Soziologikoaren Kabinetea

PRESIDENCIA  
Dirección de Estudios y  
Régimen Jurídico  
Gabinete de Prospección Sociológica

**EAeko biztanleak eta kirola**  
***La población de la CAPV y  
el deporte***

( SHEE / IVEF )

**2004ko uztaila**  
***Julio 2004***



[http://www.euskadi.net/estudios\\_sociologicos](http://www.euskadi.net/estudios_sociologicos)

# Aurkibidea / Índice

<b>SARRERA / INTRODUCCIÓN.....</b>	<b>1</b>
<b>LABURPENA / SÍNTESIS .....</b>	<b>4</b>
<b>A – KIROLARI BURUZKO IRITZIAK / OPINIONES ACERCA DEL DEPORTE.....</b>	<b>9</b>
• <b>Kirolzaletasuna / Afición al deporte .....</b>	<b>10</b>
• <b>Kirolaren onurak / Beneficios del deporte .....</b>	<b>12</b>
• <b>Kirolarekiko interesa eta praktikaren araberako tipología / Tipología según interés y práctica deportiva .....</b>	<b>15</b>
<b>B – KIROLA EGITEA / PRÁCTICA DE DEPORTE .....</b>	<b>18</b>
• <b>Kirolgileen kopurua / Número de practicantes .....</b>	<b>19</b>
• <b>Egiten diren kirolak / Deportes practicados .....</b>	<b>21</b>
• <b>Kirol-instalazioak / Instalaciones deportivas .....</b>	<b>27</b>
• <b>Urtaroen araberako kirol praktika / Práctica deportiva según épocas del año .....</b>	<b>30</b>
• <b>Kirola egitearen maiztasuna / Frecuencia de la práctica deportiva .....</b>	<b>32</b>
• <b>Kirol jardunaren iraupena / Duración de la práctica deportiva .....</b>	<b>35</b>
• <b>Kirol jardunaren intentsitatea / Intensidad de la práctica deportiva .....</b>	<b>37</b>
• <b>Kirol praktikaren araberako bizimoduak / Estilos de vida según práctica deportiva .....</b>	<b>39</b>
<b>C – KIROLAREKIKO MOTIBAZIOAK / MOTIVACIONES EN TORNO AL DEPORTE .....</b>	<b>41</b>
• <b>Kirola egiteko arrazoia / Motivos para practicar deporte .....</b>	<b>42</b>
• <b>Kirola ez egiteko arrazoia / Motivos para no practicar deporte.....</b>	<b>45</b>
<b>D – EUSKAL SELEKZIOAK / SELECCIONES VASCAS.....</b>	<b>48</b>
• <b>Euskal kirol selekzioak / Selecciones deportivas vascas .....</b>	<b>49</b>
<b>ZEHAZTASUN TEKNIKOAK / FICHA TÉCNICA .....</b>	<b>51</b>

## Sarrera / *Introducción*

## Helburuak / Objetivos

**Euskal Autonomia Erkidegoko (EAeko) herritarrek kirolari buruz dituzten iritziak** ezagutzea da txosten honen helburua, zehatzago, kirolzaletasuna, kirolarekiko motibazioak eta kirol praktika.

Kasu batzuetan Estatuko edo 2004ko maiatzaren 1ean izandako zabalkuntza aurretik Europar Batasuna osatzen zuten 15 herrietako datuak dauzkagu, beste kasu batzuetan EAeko lehenagoko (hain zuzen ere, 1995eko edo 2000ko) datuak ditugu. Horrela aztertutako datuekin konparazio geografikoak eta kronologikoak egin ditzakegu.

El objetivo del presente informe es conocer **la opinión de los ciudadanos y ciudadanas de la CAPV sobre el deporte**, más concretamente su afición al deporte, sus motivaciones y su práctica deportiva.

En algunos casos disponemos de datos del Estado o incluso de la Unión Europea (de los 15 países anteriores a la ampliación del 1 de mayo de 2004), en otros casos disponemos de datos de la CAPV de años anteriores (más concretamente de 1995 o 2000), con lo cual podemos establecer comparaciones geográficas y cronológicas de los datos analizados.

## Informazio Iturria / Origen de la Información

Lan honetako emaitzak **2004ko apirilean-maiatzean** Euskal Soziometroen bildumaren 25. ikerketan erabilitako galdesortan berariaz sartutako galdera multzo batetik datoaz.

Galdera zehatzak **Soin Hezkuntzako Euskal Erakundearen (SHEEren) eskaera** baten ondorioz landu dira, Eusko Jaurlaritzaren Lehendakaritzako Prospexio Soziologikoen Kabinetarekin elkarlanean.

Los resultados de este trabajo proceden de un bloque de preguntas *ad hoc* incluidas en el cuestionario del estudio nº 25 de la serie de Sociómetros Vascos, **realizado en abril-mayo de 2004**.

Las cuestiones concretas planteadas han sido elaboradas a partir de una **peticIÓN DEL INSTITUTO VASCO DE EDUCACIÓN FÍSICA (IVEF)**, y en colaboración con el Gabinete de Prospección Sociológica de la Presidencia del Gobierno Vasco.

## Datuen azterketa / Análisis de los datos

Esan behar da, inkestaren **gutzizko emaitzak** bi era ezberdinetan aurkeztu ditugula: batetik 16 urte eta gehiagoko biztanleria orokorrari dagokion guztizkoa eta, bestetik, 16-65 urteko jendeari dagokiona. Bigarren gutzizko hori alderatu ahal izateko aurkeztu da, Centro de Investigaciones Sociológicas-ek (CISek) aurkeztutako 1995eko datuak horrela baitaude, bai Estatu osorako, bai EAeko. Pasatu den denbora tarteak dela eta izandako aldaketak direla eta, Estatuko 1995eko datuak EAeko data bereko datuekin konparatu dira (konparazio geográfica eginez) baina inoiz ez EAeko 2004ko datuekin. EAeko 1995eko datuak, berriz, 2004koekin konparatu dira, iritzi eta ohituren aldaketa kronologikoak ikusi ahal izateko.

Aipatutako CISekiko alderaketak egiteaz gain, galdera zehatz batzuetan EAeko aurreko datuekin konparatu da (Prospexio Soziologikoen Kabinetaren datuekin, hain zuzen ere) edo Eurobarometrotik ateratako 2003ko Europako datuekin. Kasu bietan 16 urte eta gehiagoko biztanleria da konparaziorako oinarria.

Inkestaren datuak biztanleriaren osotasunean ez ezik **segmentazio soziodemogra**

Hay que señalar que los resultados **totales** de la encuesta se presentan de dos formas: por un lado, un total correspondiente a la población general de 16 y más años y, por otro lado, los datos totales correspondientes a las personas de 16 a 65 años. Este segundo total se presenta a efectos comparativos, dado que los datos de 1995 del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) corresponden a este tramo de edad, tanto para el Estado como para la CAPV. Debido al lapso de tiempo transcurrido desde entonces y a las diferencias que han podido acaecer, los datos del Estado de 1995 se compararán con los datos de la CAPV de esa misma fecha (para establecer una comparación geográfica) y nunca con los datos de la CAPV de 2004. En cambio, los datos de la CAPV de 1995 sí se compararán con los datos de la CAPV de 2004 para observar la evolución cronológica de las opiniones y costumbres.

Además de las mencionadas comparaciones con los datos del CIS, se han realizado, en algún caso concreto, comparaciones con datos anteriores de la CAPV (concretamente con datos del propio Gabinete de Prospección Sociológica) o comparaciones con datos europeos obtenidos del Eurobarómetro, correspondientes a 2003. En ambos casos, las

**fikoen arabera** ere aztertu dira. Segmentaziorako aldagai soziodemografiko eta jarre-razkoak, hau da, inkestako gizarte taldeak desberdintzen dituzten galderak, taulen zutabeetan azaltzen dira, dagokion adierazle soziologikoan desberdintasun adierazgarriak sortzen dituztenean (datuak kolektiboka aurkezten direnean EAEko 16 urte eta gehiagoko biztanleria hartzen da oinarritzat). Ondokoak dira aldagai horiek (sortutako azpitaldeak letra etzanean azaltzen dira):

- Lurraldea: *Araba, Bizkaia eta Gipuzkoa*.
- Sexua: *gizonezkoa eta emakumezkoa*.
- Adin taldeak: *16-17, 18-29, 30-45, 46-64 eta >=65*.
- Ikasketa maila: <*lehen mailakoak, lehen mailakoak* (lehen mailakoak, oinarrizko batxilergoa, OHO), *bigarren mailakoak* (lanbide heziketa, goi-mailako batxilergoa, IEE, BBB, UBI), *goi-mailakoak* (diplomaturak, lizenziaturak, doktoretzak, graduondokoak).
- Hautemandako klase soziala: *baxua, erdikoa, alta*.
- Kirolzaletasuna: *batere ez, apur bat zalea, oso zalea*.

comparaciones se establecen en relación a la población total de 16 y más años.

Los datos de la encuesta son analizados, no sólo desde los totales poblacionales, sino también en base a **segmentaciones sociodemográficas**, en función de las diferencias significativas entre los diversos colectivos sociales (cuando los datos se presentan por colectivos se parte de la base de la población de la CAPV de 16 y más años). Las variables diferenciadoras consideradas (y los subcolectivos formados, que aparecen en cursiva) son las siguientes:

- Territorio: *Araba, Bizkaia y Gipuzkoa*.
- Sexo: *varón y mujer*.
- Grupos de edad: *16-17, 18-29, 30-45, 46-64 y >=65*.
- Nivel de estudios: <*primarios, primarios* (primarios, bachiller elemental, EGB), *secundarios* (profesionales, secundarios, bachiller superior, REM, BUP, COU), *superiores* (diplomaturas, licenciaturas, doctorados, postgrados).
- Clase social sentida: *baja, media, alta*.
- Afición al deporte: *nada, un poco, mucho*.

## Laburpena / *Síntesis*

## Puntuz puntu / Punto por punto

### ZER IRITZI NAGUSI DITU GU KIROLARI BURUZ?

EAeko 16 urte eta gehiagoko herritarren %40k, kirola egin ala ez, oso kirolzaleak direla diote, beste %35ek apur bat kirolzaleak direla diote eta %24k batere kirolzaleak ez direla. Kirolzaletasun hori nabarmen handiagoa da gizonezkoen artean emakumezkoen artean baino, baita ere gazteagoak izan ahala.

Zehatzago, herritarren %27k kirola interesatzen zaiela eta nahikoa egiten dutela diote, beste %27k interesatzen zaiela baina ez dutela nahi duten beste egiten diote, %21ek interesatzen zaiela, lehen egiten zutela baina jadanik ez dutela egiten diote, %16k ez dutela egiten ezta interesatu ere, %5ek inoiz ez dutela egin baina gustatuko litzakela eta %3k, interesik ez izan arren, behartuta (gaixotasunagatik, klaseengatik, laganagatik,...) egiten dutela aitortu dute.

Kirolaren onurei dagokienez, 15 urtetik gorako biztanleen %96 ados daude kirola egiteak sasoian jartzen duela eta osasun iturria delako baieztapenarekin; %90 ados daude kirola egiteak besteekin erlazionatzen eta lagunak egiten laguntzen duelakoarekin; %87 kirola modu onean agresibitatea eta umore txarra kentzeko ihesbidea delakoarekin; %86 kirola egiteak intentsitate handiagoz bizitzen eta ohiko bizitzaren monotonia apurzen laguntzen duelakoarekin; eta %78 kirola egiteak bizitzaren era-gozpenak gainditzen laguntzen duela eta norbere burua hezi eta diziplinarazteko bidea delakoarekin.

### ZELAKO KIROL JARDUERA DAGO EAE-N?

EAeko 16 urte eta gehiagoko biztanleriaren erdiak baino apur bat gehiagok (%53k) kirola egiten dutela diote (%31k kirol bat eta %22k bat baino gehiago). Nerabeek eta oso kirolzaleek gainontzezkoek baino kirol gehiago egiten dute.

Gehien egiten diren kirolak hauexek dira: oinez ibili (kirola egiten dutenen %29 ibiltzen dira), igeriketa (%21) eta txirrindularitza (%19). Egindako kirolen artean alde nabarmenak daude adina eta sexuaren arabera: zenbat eta zaharragoa izan orduan eta jende gehiagok diote ibiltzen direla, nerabeek, aldiz, futbola eta saskibaloia egiten dituzte gehien, eta 18-45 bitartekoek igeriketa eta txirrindularitza nahiago dituzte. Emakumezkoek ibiltzea, igeriketa, mantente-gimnasia, aerobica edo antzezoak egiten dituzte gehien, eta gizonezkoek emakumezkoek baino nahiago dituzte txirrindularitza, mendia, futbola, futbitoa eta pilota.

Kirola egiteko gehien erabiltzen diren tokiak leku ireki publikoak dira (kirola egiten dutenen %75ek leku horietan egiten dute), eta horien ondoren instalazio publikoak hobesten dira (%45ek). Askoz gutxiago dira beste motatako instalazioak erabiltzen dituztenak: gimnasio pribatuak (%9k), klub pribatuak (%7k), ikastetxeetako instalazioak (%6k), etxea (%5ek) edo bestelako lekuak (%1ek).

### ¿QUÉ OPINIONES GENERALES TENEMOS SOBRE EL DEPORTE?

El 40% de los ciudadanos y ciudadanas de la CAPV de 16 y más años dice ser muy aficionado al deporte, independientemente de que lo practique o no. Otro 35% se declara un poco aficionado al deporte y un 24% nada aficionado. Esta afición es notablemente superior entre los varones que entre las mujeres y también se incrementa a medida que desciende la edad.

Más concretamente, un 27% de la ciudadanía señala que le interesa el deporte y lo practica suficientemente, otro 27% que le interesa pero no lo practica tanto como quisiera, un 21% que le interesa, lo ha practicado pero ya no lo practica, un 16% que no lo practica ni le interesa, un 5% que nunca lo ha practicado pero le gustaría hacerlo y un 3% que, aunque no le interesa, lo practica por obligación (enfermedad, clases, trabajo).

En cuanto a los beneficios del deporte, el 96% de la población mayor de 15 años se muestra de acuerdo con la opinión de que el deporte te permite estar en forma y es una fuente de salud, un 90% está de acuerdo con que hacer deporte permite relacionarse con los demás y hacer amigos; un 87% con que el deporte es como una válvula de escape para liberar, saludablemente, la agresividad y el mal humor; un 86% con que hacer deporte te permite vivir más intensamente y ayuda a romper la monotonía de la vida cotidiana; y un 78% con que hacer deporte te ayuda a superar obstáculos en la vida y es un medio para educarse y disciplinarse.

### ¿QUÉ PRÁCTICA DEPORTIVA HAY EN LA CAPV?

Algo más de la mitad de la población de la CAPV de 16 y más años (53%) dice practicar deporte (el 31% un deporte y otro 22% varios). La práctica deportiva es superior entre las y los adolescentes y entre las personas muy aficionadas al deporte.

Los deportes más practicados son andar (practicado por el 29% de quienes hacen deporte), nadar (21%) y andar en bicicleta (19%). Hay notables diferencias en los deportes practicados en función de la edad y del sexo: a medida que aumenta la edad se incrementa el número de quienes dicen andar; los y las adolescentes, por su parte, se decantan principalmente por el fútbol y el baloncesto, mientras que quienes tienen entre 18 y 45 años prefieren la natación y el ciclismo. Las mujeres optan más por andar, nadar, hacer gimnasia de mantenimiento, aeróbic o similares, y los hombres prefieren más que ellas el ciclismo, montañismo, fútbol, futbito y pelota.

Las instalaciones más utilizadas para esta práctica de deporte son los lugares abiertos públicos (75% de quienes hacen deporte), seguidos de las instalaciones públicas (45%). Son muchos menos quienes utilizan los gimnasios privados (9%), los clubes deportivos privados (7%), las instalaciones de los centros escolares (6%), el domicilio particular (5%) u otros lugares (1%).

Kirol jarduera hori nahikoa erregularra da: kirola egiten dutenen %54k urte sasoi guztietan berdin egiten dutela diote, %32k udan gehiago egiten dutela diote, beste %8k neguan gehiago eta %5ek kursoan zehar.

Kirola egiten dutenen artean, %61ek astean hiru aldiz edo gehiagotan egiten dutela adierazi dute, %32 astean behin edo bitan, %6k gutxiagotan eta beste %1ek bakarrik oporretan. %16k astean bat edo bi ordu ematen dituzte kirola egiten, %35ek hiru ordutik bost ordutara, %25ek sei ordutik zortzi ordutara eta %20k zortzi ordu baino gehiago. Gainera, %30ek intentsitate arinaz egiten dutela diote, %51k intentsitate moderatuaz, %17k intentsitate biziaz eta %2k oso intentsitate biziaz.

Kirola (bat edo gehiago) gutxienez astean hiru aldiz, 30 minututako gutxieneko iraupeneko saioetan eta intentsitate moderatuaz edo handiagoaz egiten dutenak kontuan hartuta, oro har, EAEn 16 urte eta gehiagoko biztanleriaren %22k bizimodu aktiboa dutela dakusagu. Bizimodu aktibo hori ez du gehiengoak jarraitzen inolako kolektibotan, baino ugariagoa da nerabeen eta oso kirolzaleen artean.

#### **ZELAKO ARRAZOIAK DAUDE KIROLA EGITEKO EDO EZ EGITEKO?**

Kirola egiten dutenek horretarako eman dituzten arrazoiorik nagusienak ondokoak dira: ariketa fisika egiteagatik (kirola egiten duten 16 urte eta gehiagoko biztanleen %59k aipatuta), osasuna mantendu eta/edo hobetzeko (%56k) eta diberitzeko (%43k). Gainera, %36k kirola gustatzen zaielako egiten dutela diote, %21ek lagunekin egoteko, %13k lirain, argal egoteko, %10ek ihesbidea delako, %3k lehia, norgehiagoka gustatzen zaielako eta beste %4k beste arrazoengatik.

Bestalde, kirola egiten ez dutenek ez egiteko emandako arrazoiorik nagusienak asti falta eta alferkeria edo gogo falta dira (kirola egiten ez duten EAeko 15 urtetik gorako %44k eta %33k, hurrenez hurren, aipatuta). Gutxiagok adierazi dute adina (%25ek), kirola ez zaiela gustatzen (%20k), osasuna (%16k), edo oso nekatuta irteten direla lanetik edo ikasketetatik (%10ek). Oso gutxi dira ondoko arrazoiorik esan dituztenak: ez daukatela kirol-instalaziorik hurbil (%2k), ez dagoela kirol-instalazio egokirik (%1ek), kirolari ez diotela onurrik edo probetxurik ikusten (%1ek), eskolan ez zietela irakatsi egiten (%1ek) edo bestelako arrazoiorik (%6k). Aipatu behar da 64 urtetik gorakoentzat kirola ez egiteko arrazoiorik garrantzitsuena adina dela.

#### **ZENBAT EGONGO LIRATEKE EUSKAL KIROL SELEKZIOEN ALDE?**

EAeko 15 urtetik gorako biztanleen %64 nazioarteko txapelketa ofizialetan Euskal Herriaren izenean jokatuko luketen euskal kirol selekzioak izatearen aldekoak lirateke; %4k kirol batzuetan bai baina beste batzuetan ez lukete horrelako selekziorik nahi izango; %14 euskal kirol selekzioen kontra agertu dira; eta gainontzeko %17k ez dute inolako iritzirik eman.

Esta práctica deportiva es bastante regular: el 54% de quienes practican deporte dicen hacerlo en todas las épocas del año por igual, otro 32% dice hacer más en verano, otro 8% más en invierno y un 5% durante el curso.

Entre quienes hacen deporte, el 61% dice practicarlo tres o más veces a la semana, un 32% una o dos veces a la semana, un 6% con menor frecuencia y otro 1% únicamente en vacaciones. El 16% dedica 1 ó 2 horas semanales a hacer deporte, el 35% de 3 a 5 horas, el 25% de 6 a 8 horas y un 20% más de 8 horas. Además, un 30% señala hacer deporte con una intensidad ligera, un 51% moderada, un 17% intensa y un 2% muy intensa.

Teniendo en cuenta a quienes hacen deporte (uno o varios) al menos tres veces por semana, con sesiones de duración mínima de 30 minutos y con una intensidad al menos moderada, se observa que, en general, en la CAPV el 22% de la ciudadanía de 16 y más años tiene un modo de vida activo. Este modo de vida activo no llega a ser mayoritario en ningún colectivo, si bien es más elevado entre las y los adolescentes y entre los y las muy aficionadas al deporte.

#### **¿QUÉ MOTIVOS HAY PARA PRACTICAR O NO PRACTICAR DEPORTE?**

Las razones más señaladas para hacer deporte por parte de quienes lo practican son: por hacer ejercicio físico (59% de la población de 16 y más años que hace deporte), para mantener y/o mejorar la salud (56%) y por diversión (43%). Además, un 36% señala que lo hacen porque les gusta el deporte, un 21% por estar con los amigos y amigas, un 13% por cuidar la línea, un 10% para evadirse, un 3% porque les gusta la competición y otro 4% señala otras razones.

Por su parte, las razones más aducidas para no hacer deporte por parte de quienes no lo practican son la falta de tiempo y la pereza o desgana (mencionadas por el 44% y 33%, respectivamente, de los ciudadanos y ciudadanas de la CAPV mayores de 15 años que no practican deporte). Algunos menos señalan la edad (25%), que no les gusta hacer deporte (20%), la salud (16%) o que salen muy cansados del centro de trabajo o estudio (10%). Muy pocos mencionan que no hay instalaciones deportivas cerca (2%), que no hay instalaciones deportivas adecuadas (1%), que no le ven utilidad o beneficios (1%), que no les enseñaron en la escuela (1%) u otras razones (6%). Hay que señalar que para los y las mayores de 64 años la razón más importante para no hacer deporte es la edad.

#### **¿QUÉ APOYO TENDRÍAN LAS SELECCIONES DEPORTIVAS VASCAS?**

El 64% de la población de la CAPV mayor de 15 años sería partidario de la existencia de selecciones deportivas vascas que representaran al País Vasco en competiciones internacionales oficiales; un 4% sería partidario de su existencia en algunos deportes pero no en otros; un 14% se muestra contrario a la constitución de selecciones deportivas vascas; y el 17% restante no emite ninguna opinión.

## Beste Iurrealdeekin alderatuz / Respecto a otros ámbitos geográficos

EAEn Europako batez bestekoa baino sarriago egiten da kirola (2004ko zabalkutzaren aurreko 15 herrialdeetako Europaz ari gara). Kirola gutxinez astean behin egiten duten herritarra EAEEn baino gehiago dira Finlandian, Suezian eta Danimarkan bakanrik.

La frecuencia de la práctica deportiva en la CAPV es superior a la media europea (Europa de los 15 anterior a la ampliación de 2004). Las ciudadanas y ciudadanos de la CAPV que dicen practicar deporte al menos una vez a la semana únicamente son superados por las y los nórdicos (finlandeses, suecos y daneses).

## Aurreko neurketekin alderatuz / Respecto a períodos anteriores

2000 eta 2004aren artean kirolzaletasunak ez du alde handirik izan biztanleria orokorrarenengatik.

Baina 1995etik 2004ra 16-65 urte dituztenen artean igo da kirolarekiko interesa sentitu eta nahikoa egiten duten ehoneko, baita, nahiz eta interesatu, nahi duten beste egiten ez dutenena ere. Gehitu egin da ere kirolari antzemendako onura guztiekiko adostasuna.

66 urtetik beherakoekin jarraituz, azken bederatzi urteotan beren kirolaren jarduera gehitu da, baita bere maiztasuna eta erregulartasuna ere. Nahikoa igo da ere kirola egiteko leku ireki publikoen erabilera.

Kirola egiten dutenak gehiago izateko arrazoien artean osasuna mantendu eta/edo hobetzeko egiten dutela diotenak nabarmen gehitu direla dakusagu.

Kirola egiten ez dutenen artean ondoko aitzakiak gutxiago aipatu dira: adina, kirola egitea ez zaiela gustatzen, ez diotela onura edo probetxurik ikusten ezta eskolan ez zietela irakatsi ere; alferkeriaren arrazoia, berriz, gehiago adierazi da.

Bukatzeko, euskal kirol selekzioen alde daudenak, nahiz eta gehienak izan, 2000tik hona zertxobait eskastu dira.

La afición al deporte no ha variado entre la población general del 2000 al 2004.

Entre quienes tienen entre 16 y 65 años sí ha aumentado de 1995 a 2004 el porcentaje de quienes señalan que les interesa el deporte y lo practican suficientemente o, aún interesándoles, no lo practican tanto como quisieran. También se ha incrementado el acuerdo con todos los beneficios reconocidos al deporte.

Continuando con las y los menores de 66 años, en los últimos nueve años se ha incrementado su práctica deportiva, así como su frecuencia y regularidad. Ha aumentado considerablemente también el uso de los espacios públicos para realizar dicha práctica deportiva.

Entre las razones para dicho incremento en el número de quienes hace deporte, se observa un destacado aumento de quienes señalan que realizan deporte por mantener o mejorar la salud.

Entre quienes no hacen deporte, ha descendido la mención de los siguientes pretextos para no hacerlo: la edad, que no les gusta hacer deporte, que no le ven utilidad o beneficios o que no les enseñaron en la escuela; la mención de la pereza, en cambio, se ha incrementado.

Finalmente, el apoyo a las selecciones nacionales vascas, pese a continuar siendo mayoritario, ha descendido algo respecto al año 2000.

## AZKEN BURUAN / EN DEFINITIVA

EAeko biztanleriaren erdiak baino apur bat gehiagok kirola egiten dute, eta Europako batez bestekoak baino sarriago, gainera. Dena dela, nahikoa gutxiago dira (ez dira biztanleen laurdenera iristen) bizimodu aktiboa dutenak, jardute, maiztasun, iraupen eta intentsitate parametroen arabera.

Gehien egiten diren kirolak ibiltzea, igeriketa eta txirrindularitza dira, batez ere leku ireki publikoetan eta ondoren instalazio publikoetan, urtean zehar erregulatasunaz.

Algo más de la mitad de la población de la CAPV practica deporte, y con una frecuencia superior a la media europea. Sin embargo son bastantes menos (no alcanzan a una cuarta parte de la población) quienes llevan un modo de vida activo, de acuerdo a parámetros de práctica deportiva, frecuencia, duración e intensidad.

Los deportes más practicados son andar, la natación y el ciclismo, empleando principalmente para su práctica los lugares abiertos públicos, seguidos de las instalaciones públi-

Kirola egiteko arrazoik nagusienak hauexek dira: ariketa fisikoa egiteko, osasuna mantendu eta/edo hobetzeko eta dibertitzeo. Kirola ez egiteko gehien aiderazi diren arrazoia, berriz, asti falta eta alferkeria edo gogo falta dira, eta nagusien kasuan, adina.

Bukatzeko, EAeko biztanle gehienak kirol guztieta euskal selekzioak izatearen aldekoak dira.

cas y realizándolos con cierta regularidad a lo largo del año.

Los principales motivos para hacer deporte son hacer ejercicio físico, mantener y/o mejorar la salud y divertirse. Por el contrario, las razones más señaladas para no hacer deporte son la falta de tiempo y la pereza o desgana y, entre los y las más mayores, la edad.

Finalmente, la mayoría de la población de la CAPV se muestra partidaria de la existencia de selecciones vascas de todos los deportes.

## A - Kirolari buruzko iritziak / *Opiniones acerca del deporte*

- **Kirolzaletasuna / Afición al deporte**
- **Kirolaren onurak / Beneficios del deporte**
- **Kirolarekiko interesa eta praktikaren araberako tipología / Tipología según interés y práctica deportiva**

## Kirolari buruzko iritziak / Opiniones acerca del deporte

### Kirolzaletasuna / Afición al deporte

(GUZTIZKOAK) / (TOTALES)

Kirola egin ala ez, zu kirolzalea zara? / Independientemente de que lo practique o no, ¿es Ud. una persona aficionada al deporte?		
	(16 URTE ETA GEHIAGO) (16 Y MÁS AÑOS)	
	2000KO URTARRILA ENERO 2000	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004
	EAE / CAPV	
BAI, OSO KIROLZALEA / Sí, MUCHO.....	39	40
BAI, APUR BAT KIROLZALEA / Sí, UN POCO.....	35	35
EZ, BATERE EZ / No, NADA.....	25	24
ED-EE / Ns-Nc.....	0	1
(EHUNERO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100

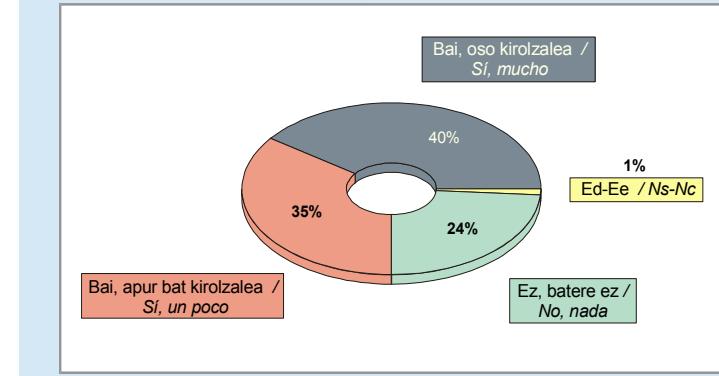
EAEko 15 urtetik gorako herritarren hamarretik lauk (%40k) oso kirolzaleak direla diote, %35ek apur bat kirolzaleak eta %24k batere ez.

EAEn kirolzaletasuna orain dela lau urteko mailan mantentzen da.

Cuatro de cada diez ciudadanos y ciudadanas de la CAPV mayores de 15 años (40%) se declaran muy aficionados al deporte. Un 35% dice ser un poco aficionado y un 24% nada aficionado.

La afición al deporte en la CAPV se mantiene en los mismos niveles que hace cuatro años.

Kirola egin ala ez, zu kirolzalea zara? /  
¿Es Ud. una persona aficionada al deporte?  
(2004)



**Kirolari buruzko iritziak / Opiniones acerca del deporte****Kirolzaletasuna / Afición al deporte**

(KOLEKTIBOKA) / (POR COLECTIVOS)

**Kirola egin ala ez, zu kirolzalea zara? / Independientemente de que lo practique o no, ¿es Ud. una persona aficionada al deporte?**

(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	16-17	18-29	30-45	46-64	≥65
BAI, OSO KIROLZALEA / Sí, MUCHO.....	40	41	41	38	55	26	58	52	40	36	27
BAI, APUR BAT KIROLZALEA / Sí, UN POCO .....	35	34	33	39	31	39	29	29	36	39	35
EZ, BATERE EZ / No, NADA .....	24	25	25	22	13	35	13	18	23	25	35
ED-EE / Ns-Nc .....	1	0	2	1	1	1	0	1	0	1	3
(EHUNKEO BERTIKALAK) /(PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	IKASKETA MAILA NIVEL DE ESTUDIOS				HAUTEMANDAKO KLASE SOZIALA CLASE SOCIAL SENTIDA		
	<LEHEN MAILAKOAK <PRIMARIOS	LEHEN MAILAKOAK PRIMARIOS	BIGARREN MAILAKOAK SECUNDARIOS	GOI- MAILAKOAK SUPERIORES	BAXUA BAJA	ERDIKOIA MEDIA	ALTUA ALTA
BAI, OSO KIROLZALEA / Sí, MUCHO.....	22	37	49	42	34	42	51
BAI, APUR BAT KIROLZALEA / Sí, UN POCO .....	38	35	33	36	34	36	29
EZ, BATERE EZ / No, NADA .....	38	28	17	21	31	21	19
ED-EE / Ns-Nc .....	3	1	1	1	1	1	1
(EHUNKEO BERTIKALAK) /(PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100

- Gizonak emakumeak baino askoz kirolzaleagoak dira
- Kirolzaletasuna handiagoa da adina jaitsi ahala.
- Bigarren mailako ikasketak dituztenak besteak baino kirolzaleagoak dira.
- Kirolzaletasuna handitzen da klase sozialean igo ahala.

- Los hombres son mucho más aficionados al deporte que las mujeres.
- La afición al deporte es mayor a medida que desciende la edad.
- Quienes poseen estudios secundarios son algo más aficionados al deporte que el resto.
- La afición al deporte también aumenta a medida que se incrementa la clase social.

**Kirolari buruzko iritziak / Opiniones acerca del deporte****Kirolaren onurak / Beneficios del deporte**

(GUZTIZKOAK) / (TOTALES)

**Esadazu, mesedeza, oso ados, nahikoa ados, ez oso ados edo batere ados ez zauden kirolari buruzko iritzi bakoitzarekin \*** /

Dígame, por favor, si está Ud. muy de acuerdo, bastante de acuerdo, poco de acuerdo o nada de acuerdo con cada una de las siguientes opiniones acerca del deporte \*

	(16 URTE ETA GEHIAGO) (16 Y MÁS AÑOS)	(16-65 URTE / AÑOS)		
		1995eko azaroa / Noviembre 1995 **		2004ko ABR.-MAI. ABR.-MAY. 2004
		España ESTATUA ESTADO ESPAÑOL	EAE CAPV	EAE CAPV
KIROLA EGITEAK SASOIAN JARTZEN DU. KIROLA OSASUN ITURRIA DA. / El hacer deporte te permite estar en forma. El deporte es una fuente de salud ...	96	96	95	97
KIROLA EGITEAK BESTEAKIN ERLAZIONATZEN ETA LAGUNAK EGITEN LAGUNTZEN DU / El hacer deporte permite relacionarse con los demás y hacer amigos.....	90	88	82	91
KIROLA IHESBIDEA DA MODU ONEAN AGRESIBITATEA ETA UMORE TXARRA KENTZEKO / El deporte es como una válvula de escape para liberar, saludablemente, la agresividad y el mal humor .....	87	82	80	89
KIROLA EGITEAK INTENTSITATE HANDIAZOZ BIZITZEN ETA OHIKO BIZITZAREN MONOTONIA APURTZEN LAGUNTZEN DU / El hacer deporte permite vivir más intensamente y ayuda a romper la monotonía de la vida cotidiana .....	86	81	76	87
KIROLA EGITEAK BIZITZAREN ERAGOZPENAK GAINDITZEN LAGUNTZEN DU. NORBERE BURUA HEZI ETA DIZIMILARAZTEKO BIDEA DA / El hacer deporte te ayuda a superar obstáculos en la vida. Es un medio para educarse y disciplinarse.....	78	72	71	79

\* BAIEZTAPEN BAKOITZAREKIN OSO ADOS EDO NAHIKOA ADOS DAUDENEN PORTZENTAJEA / PORCENTAJE DE QUIENES ESTÁN MUY DE ACUERDO O BASTANTE DE ACUERDO CON CADA AFIRMACIÓN.

\*\* CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (2198. IKERKETA). DATUAK BIRIBILDU DIRA, DEZIMALAK KENDUTA / CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (ESTUDIO N° 2198). LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO LOS DECIMALES

EAEko biztaleria orokorraren (16 urte eta gehiagoko) %96 ados daude kirola egiteak sasoian jartzen duela eta osasun iturria delako baieztapenarekin; %90 ados daude kirola egiteak besteakin erlazionatzen eta lagunak egiten laguntzen duelakoarekin; %87 kirola modu onean agresibitatea eta umore txarra kentzeko ihesbidea delakoarekin; %86 kirola egiteak intentsitate handiazoz bizitzen eta ohiko bizitzaren monotonia apurtzen laguntzen duelakoarekin; eta %78 kirola egiteak bizitzaren eragozpenak gainditzenten laguntzen duela eta norbere burua hezi eta disciplinarazteko bidea delakoarekin.

Bakarrik 16-65 urteko biztanleria kontuan hartuta, 1995ean EAE eta Estatuko datuen artean ez zegoela alde handirik dakusagu, nahiz eta EAEn gehienek horrela uste bazuten ere, ez zeuden Estatuan bezain zabalduta ondoko ideiak: kirola egiteak besteakin erlazionatzen eta lagunak egiten laguntzen duela eta intentsitate handiazoz bizitzen eta ohiko bizitzaren monotonia apurtzen laguntzen duela.

Bakarrik 16-65 urtekoekin jarraituz, EAEn 1995etik 2004ra baieztapen guztiekiko adostasuna igo dela ikusten da.

El 96% de la población general de la CAPV (16 y más años) se muestra de acuerdo con la afirmación de que el hacer deporte te permite estar en forma y es una fuente de salud; un 90% está de acuerdo con que hacer deporte permite relacionarse con los demás y hacer amigos; un 87% con que el deporte es como una válvula de escape para liberar, saludablemente, la agresividad y el mal humor; un 86% con que el hacer deporte te permite vivir más intensamente y ayuda a romper la monotonía de la vida cotidiana; y un 78% con que el hacer deporte te ayuda a superar obstáculos en la vida y es un medio para educarse y disciplinarse.

Teniendo en cuenta únicamente la población de 16-65 años, se observa que en 1995 no había grandes diferencias entre la CAPV y el Estado, si bien en la CAPV, aún siendo mayoritariamente compartidas, estaban algo menos extendidas que en el Estado las ideas de que el deporte permite relacionarse con los demás y hacer amigos y que permite vivir más intensamente y ayuda a romper la vida cotidiana.

Siguiendo sólo con quienes tienen 16-65 años, de 1995 a 2004 se observa un aumento en la CAPV de quienes comparten todas y cada una de las afirmaciones propuestas.

## Kirolari buruzko iritziak / Opiniones acerca del deporte

### Kirolaren onurak / Beneficios del deporte

(KOLEKTIBOKA I) / (POR COLECTIVOS I)

(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	16-17	18-29	30-45	46-64	≥65
KIROLA EGITEAK SASOIAN JARTZEN DU. KIROLA OSASUN ITURRIA DA. / El hacer deporte te permite estar en forma. El deporte es una fuente de salud .....	96	98	96	94	96	96	99	97	97	96	92
KIROLA EGITEAK BESTEEKIN ERLAZIONATZEN ETA LAGUNAK EGITEN LAGUNTZEN DU / El hacer deporte permite relacionarse con los demás y hacer amigos.....	90	92	90	90	90	89	95	90	90	91	86
KIROLA IHESBIDEA DA MODU ONEAN AGRESIBITATEA ETA UMORE TXARRA KENTZEKO / El deporte es como una válvula de escape para liberar, saludablemente, la agresividad y el mal humor.....	87	84	87	88	88	87	92	90	89	87	82
KIROLA EGITEAK INTENTSITATE HANDIAZOZ BIZITZEN ETA OHIKO BIZITZAREN MONOTONIA APURTZEN LAGUNTZEN DU / El hacer deporte permite vivir más intensamente y ayuda a romper la monotonía de la vida cotidiana .....	86	85	85	88	87	85	86	87	87	86	83
KIROLA EGITEAK BIZITZAREN ERAGOZPENAK GAINDITZEN LAGUNTZEN DU. NORBERE BURUA HEZI ETA DIZPLINARAZTEKO BIDEA DA / El hacer deporte te ayuda a superar obstáculos en la vida. Es un medio para educarse y disciplinarse .....	78	72	78	81	79	78	77	79	79	80	75

\* BAIEZTAPEN BAKOITZAREKIN OSO ADOS EDO NAHIKOA ADOS DAUDENEN PORTZENTAJEA / PORCENTAJE DE QUIENES ESTÁN MUY DE ACUERDO O BASTANTE DE ACUERDO CON CADA AFIRMACIÓN.

Gipuzkoan Araban baino zabalduago dago kirola egiteak bizitzaren eragozpenak gainditzenten laguntzen duela eta hezi eta diziplinarazteko bidea delako ideia.

Nahiz eta gehienak proposatutako baieztapenekin ados egon, 65 urte eta gehigokoek gainontzeko inkestatuek baino adostasun portzentaje txikiagoak dauzkate. 16-17 urteko nerabeak besteak baino are aldekoago agertu dira kirola egiteak meillekin erlazionatzen eta lagunak egiten laguntzen duelako baieztapenarekin.

En Gipuzkoa está más extendido que en Araba la idea de que el hacer deporte te ayuda a superar obstáculos en la vida y que es un medio para educarse y disciplinarse.

Aunque se muestran mayoritariamente de acuerdo con todas las afirmaciones propuestas, quienes tienen 65 y más años presentan menores porcentajes de acuerdo que el resto de encuestados. Los y las adolescentes de 16-17 años se muestran aún más de acuerdo que el resto con que hacer deporte permite relacionarse con los demás y hacer amigos.

## Kirolari buruzko iritziak / Opiniones acerca del deporte

### Kirolaren onurak / Beneficios del deporte

(KOLEKTIBOKA II) / (POR COLECTIVOS II)

(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	IKASKETA MAILA / NIVEL DE ESTUDIOS				HAUTEMANDAKO KLASE SOZIALA CLASE SOCIAL SENTIDA			KIROLZALETASUNA AFICIÓN AL DEPORTE		
		<LEHEN MAILAKOAK <PRIMARIOS	LEHEN MAILAKOAK PRIMARIOS	BIGARREN MAILAKOAK SECUNDARIOS	Goi- MAILAKOAK SUPERIORES	BAXUA BAJA	ERDIKOAK MEDIA	ALTUA ALTA	BATERE EZ NADA	APUR BAT ZALEA UN POCO	OZO ZALEA MUCHO
KIROLA EGITEAK SASOIAN JARTZEN DU. KIROLA OSASUN ITURRIA DA. / El hacer deporte te permite estar en forma. El deporte es una fuente de salud .....	96	92	96	97	96	94	96	98	89	98	98
KIROLA EGITEAK BESTEEKIN ERLAZIONATZEN ETA LAGUNAK EGITEN LAGUNTZEN DU / El hacer deporte permite relacionarse con los demás y hacer amigos .....	90	83	91	91	89	86	92	88	79	91	95
KIROLA IHESBIDEA DA MODU ONEAN AGRESIBITATEA ETA UMORE TXARRA KENTZEKO / El deporte es como una válvula de escape para liberar, saludablemente, la agresividad y el mal humor .....	87	83	87	89	88	82	89	91	75	88	95
KIROLA EGITEAK INTENTSITATE HANDIAZOZ BIZITZEN ETA OHIKO BIZTZAREN MONOTONIA APURTZEN LAGUNTZEN DU / El hacer deporte permite vivir más intensamente y ayuda a romper la monotonía de la vida cotidiana .....	86	82	86	87	85	81	88	90	72	87	93
KIROLA EGITEAK BIZTZAREN ERAGOZPENAK GAINDITZEN LAGUNTZEN DU. NORBERE BURUA HEZI ETA DIZPLINARAZTEKO BIDEA DA / El hacer deporte te ayuda a superar obstáculos en la vida. Es un medio para educarse y disciplinarse .....	78	75	78	79	80	74	80	85	66	77	87

\* BAEZTAPEN BAKOITZAREKIN OSO ADOS EDO NAHIKOA ADOS DAUDEN PORTZENTAJEA / PORCENTAJE DE QUIENES ESTÁN MUY DE ACUERDO O BASTANTE DE ACUERDO CON CADA AFIRMACIÓN.

Azertutako kolektibo guztieta gehienak ados daude proposatutako baeztapenekin. Dena dela, alde batzuk aipa daitezke taldeen artean:

- Lehen mailako ikasketak baino baxuagoak dituztenek gainontzekoek baino adostasun txikigoa adierazi dute.
- Klase sozial erdiko edo altuko pertsonek klase baxukoek baino adostasun handiagoa adierazi dute kirolari buruzko baeztapen guztiiekin.
- Kirolzaletasuna igo ahala, handitu egiten da proposatutako baeztapenekiko adostasuna.

Todos los colectivos analizados se muestran mayoritariamente de acuerdo con cada una de las afirmaciones propuestas. En cualquier caso, se pueden comentar algunas diferencias entre grupos:

- Las personas que no alcanzan los estudios primarios se muestran algo menos de acuerdo que el resto.
- Las personas que se consideran de clase social media o alta presentan mayor acuerdo que quienes se definen de clase social baja con todas las afirmaciones sobre el deporte.
- A medida que aumenta la afición al deporte se incrementa el acuerdo con las distintas afirmaciones propuestas.

## Kirolari buruzko iritziak / Opiniones acerca del deporte

### Kirolarekiko interesa eta praktikaren araberako tipología / Tipología según interés y práctica deportiva

(GUZTIZKOAK) / (TOTALES)

	(16 URTE ETA GEHIAGO) (16 Y MÁS AÑOS)	(16-65 URTE / AÑOS)		
		1995eko azaroa / Noviembre 1995 *		2004ko apir.-mai. abr.-may. 2004
		EAE ESTADO ESPAÑOL	EAE CAPV	EAE CAPV
KIROLA INTERESATZEN ZAIU ETA NAHKO EGITEN DUZU / Le interesa el deporte y lo practica suficientemente.....	27	16	20	29
KIROLA INTERESATZEN ZAIU BAINA EZ DUZU NAHI DIZUN BESTE EGITEN / Le interesa el deporte, pero no lo practica tanto como quisiera .....	27	22	18	30
KIROLA INTERESATZEN ZAIU, LEHEN EGITEN ZENUEN BAINA ORAIN EZ DUZU EGITEN / Le interesa el deporte, lo ha practicado pero ahora ya no lo practica ..	21	26	21	20
EZ DUZU EGITEN ETA EZ ZAIU INTERESATZEN / No lo practica ni le interesa .....	16	21	23	14
INOIZ EZ DUZU KIROLA EGIN BAINA GUSTATUKO LITZAIZKU / Nunca ha practicado deporte, pero le gustaría hacerlo.....	5	14	17	5
KIROLA EZ ZAIUZ INTERESATZEN BAINA BEHARTUTA EGITEN DUZU (GAIXOTASUNAGATIK, KLASEENGATIK, LANAGATIK,...) / No le interesa el deporte, pero lo practica por obligación (enfermedad, clases, trabajo...)	3	1	1	3
Ed-Ee / Ns-Nc .....	0	0	0	0
(EHUNeko BERTIKALAK) /(PORCENTAJES VERTICALES) .....	100	100	100	100

\* CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (2198. IKERKETA). DATUAK BIRIBILDU DIRA, DEZIMALAK KENDUTA / CIS (1995): Los hábitos deportivos de los españoles (estudio nº 2198). Los datos han sido redondeados eliminando los decimales

16 urte eta gehigoko biztanleria orokorraren %27k kirol interesatzen zaiela eta nahiko egiten dutela diote, beste horrenbestek (%27k) kirola interesatzen zaiela baina ez dutela nahi duten beste egiten diote eta beste %21ek kirola interesatzen zaiela, lehen egiten zutela baina orain ez dutela egiten baiezta dute. Oro har, biztanleriaren %75ek, nahiz eta gehiago edo gutxiago praktikatu, kirola interesatzen zaiela diote. Bestalde, biztanleriaren %16k ez dutela kirola egiten eta ez zaiela interesatzen adierazi dute, %5ek inoiz ez dutela kirola egin baina gustatuko litzaiekela diote eta %3k kirola ez zaiela interesatzen baina behartuta (gaixotasunagatik, klaseengatik, lanagatik,...) egiten dutela aitzorta dute.

16-65 urteko biztanleriari dagokionez, 1995ean ez zegoela alde handirik EAE eta Estatuan artean ikus dezakegu (nahiz eta EAEn apur bat gutxiago izan ondokoak: kirolarekiko interesa zutela baina ez zutela nahi zuten beste egiten edo lehen egiten zutela baina jadanik ez dutela egiten diotenak). 1995etik 2004ra nahiko igo da kirola interesatzen zaiela eta nahiko egiten dutela edo, nahiz eta interesatu, ez dutela nahi beste egiten diotenen kopurua.

Un 27% de la población general de 16 y más años señala que le interesa el deporte y lo practica suficientemente, otro tanto (27%) dice que le interesa el deporte pero no lo practica tanto como quisiera y otro 21% afirma que le interesa el deporte, lo ha practicado pero ahora ya no lo practica. En general, un 75% de la población señala que le interesa el deporte, lo practique en mayor o menor medida. Por otro lado, hay un 16% de la población que señala que no practica deporte ni le interesa, un 5% que nunca lo ha practicado pero le gustaría hacerlo y un 3% que no le interesa el deporte pero lo practica por obligación (enfermedad, clases, trabajo, etc).

Si nos ceñimos únicamente a quienes tienen entre 16 y 65 años, observamos que en 1995 no había grandes diferencias entre la CAPV y el Estado (si bien en la CAPV eran algunos menos quienes señalaban que les interesaba el deporte pero no lo practicaban tanto como quisieran o que lo habían practicado anteriormente pero ya no lo practicaban). De 1995 a 2004 ha aumentado considerablemente en la CAPV el número de quienes señalan que les interesa el deporte y lo practican suficientemente o, aún interesándoseles, no lo practican tanto como quisieran.

## Kirolari buruzko iritziak / Opiniones acerca del deporte

### Kirolarekiko interesa eta praktikaren araberako tipología / Tipología según interés y práctica deportiva

(KOLEKTIBOKA I) / (POR COLECTIVOS I)

(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	16-17	18-29	30-45	46-64	≥65
KIROLA INTERESATZEN ZAIU ETA NAHKO EGITEN DUZU / LE INTERESA EL DEPORTE Y LO PRACTICA SUFFICIENTEMENTE.....	27	25	25	32	33	22	50	34	25	25	22
KIROLA INTERESATZEN ZAIU BAINA EZ DUZU NAHI DIZUN BESTE EGITEN / LE INTERESA EL DEPORTE, PERO NO LO PRACTICA TANTO COMO QUISIERA .....	27	32	25	30	30	25	17	32	33	27	18
KIROLA INTERESATZEN ZAIU, LEHEN EGITEN ZENUEN BAINA ORAIN EZ DUZU EGITEN / LE INTERESA EL DEPORTE, LO HA PRACTICADO PERO AHORA YA NO LO PRACTICA .....	21	21	23	16	21	20	13	20	21	20	23
EZ DUZU EGITEN ETA EZ ZAIU INTERESATZEN / NO LO PRACTICA NI LE INTERESA .....	16	14	18	14	10	22	8	10	13	19	25
INOIZ EZ DUZU KIROLA EGIN BAINA GUSTATUKO LITZAIZKE / NUNCA HA PRACTICADO DEPORTE, PERO LE GUSTARÍA HACERLO .....	5	5	6	4	4	6	2	2	7	5	7
KIROLA EZ ZAIU INTERESATZEN BAINA BEHARTUTA EGITEN DUZU (GAIKOTASUNAGATIK, KLASEENGATIK, LANAGATIK,...) / NO LE INTERESA EL DEPORTE, PERO LO PRACTICA POR OBLIGACIÓN (ENFERMEDAD, CLASES, TRABAJO...) .....	3	3	3	4	2	4	11	1	2	3	5
ED-Ee / Ns-Nc .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) .....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Kirol interesatzen zaiela eta nahiko egiten dutela gehien diotenak ondokoak dira: gipuzkoarrak, gizonezkoak eta gazteenak (izatez, zenbat eta gazteagoa izan orduan eta jende ge-hiago dago kategoria horretan).

Kirol interesatzen zaiela baina ez dutela nahi beste egiten diotenak apur bat gehiago dira Araban eta Gipuzkoan, gizonezkoen artean eta 18-45 urte dituztenen artean.

Bizkaitarrek eta 64 urtetik gorakoek gainontzeakoek baino zertxobait gehiago adierazi dute, nahiz eta kirol interesatu eta lehen egin, orain ez dutela egiten.

Kirola ez zaiela interesatzen eta ez dutela egiten gehien diotenak emakumeak eta 64 urteko gorakoak dira (izatez, adina igo ahala jende gehiago dago kategoria horretan, 65 urte eta ge-hiago dutenen artean laurdena izanik).

Azkenik, interesik ez izan arren, behartuta egiten dutela gehien diotenak 16-17 urteko gaztetoak dira.

Quienes señalan que les interesa el deporte y lo practica suficientemente son más en Gipuzkoa, entre los varones y entre los y las más jóvenes (de hecho, a medida que desciende la edad aumenta el número de personas que se acogen a esta categoría).

Quienes afirman que les interesa el deporte pero que no lo practican tanto como quisieran son algunos más en Araba y Gipuzkoa, entre los varones y entre quienes tienen entre 18 y 45 años.

Las y los vizcaínos y las y los mayores de 64 años señalan algo más que el resto que, aunque les interesa el deporte y lo han practicado, ya no lo practican.

Quienes más dicen no practicar ni tener interés por el deporte son las mujeres y las y los mayores de 64 años (de hecho, a medida que aumenta la edad hay más gente que se acoge a esta categoría hasta alcanzar a una cuarta parte de quienes tienen 65 y más años).

Por último, quienes más dicen practicar deporte por obligación, pese a no tener ningún interés, son las y los jóvenes de 16-17 años.

## Kirolari buruzko iritziak / Opiniones acerca del deporte

### Kirolarekiko interesa eta praktikaren araberako tipología / Tipología según interés y práctica deportiva

(KOLEKTIBOKA II) / (POR COLECTIVOS II)

(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	IKASKETA MAILA / NIVEL DE ESTUDIOS				HAUTEMANDAKO KLASE SOZIALA CLASE SOCIAL SENTIDA			KIROLZALETASUNA AFICIÓN AL DEPORTE		
		<LEHEN MAILAKOAK <PRIMARIOS	LEHEN MAILAKOAK PRIMARIOS	BIGARREN MAILAKOAK SECUNDARIOS	GOI- MAILAKOAK SUPERIORES	BAXUA BAJA	ERDIKOIA MEDIA	ALTUA ALTA	BATERE EZ NADA	APUR BAT ZALEA UN POCO	OZO ZALEA MUCHO
KIROLA INTERESATZEN ZAIU ETA NAHKO EGITEN DUZU / LE INTERESA EL DEPORTE Y LO PRACTICA SUFICIENTEMENTE .....	27	19	25	31	31	21	30	29	2	24	45
KIROLA INTERESATZEN ZAIU BAINA EZ DUZU NAHI DIZUN BESTE EGITEN / LE INTERESA EL DEPORTE, PERO NO LO PRACTICA TANTO COMO QUISIERA.....	27	21	23	31	33	22	29	37	8	39	29
KIROLA INTERESATZEN ZAIU, LEHEN EGITEN ZENUEN BAINA ORAIN EZ DUZU EGITEN / LE INTERESA EL DEPORTE, LO HA PRACTICADO PERO AHORA YA NO LO PRACTICA.....	21	16	22	21	19	21	21	17	21	22	20
EZ DUZU EGITEN ETA EZ ZAIU INTERESATZEN / NO LO PRACTICA NI LE INTERESA.....	16	31	19	10	11	24	13	13	54	6	1
INOIZ EZ DUZU KIROLA EGIN BAINA GUSTATUKO LITZAIZKE / Nunca ha practicado deporte, pero le gustaría hacerlo .....	5	6	7	4	4	8	5	3	9	5	3
KIROLA EZ ZAIU INTERESATZEN BAINA BEHARTUTA EGITEN DUZU (GAIKOTASUNAGATIK, KLASEENGATIK, LANAGATIK,...) / NO LE INTERESA EL DEPORTE, PERO LO PRACTICA POR OBLIGACIÓN (ENFERMEDAD, CLASES, TRABAJO...) .....	3	6	4	2	1	4	3	1	6	3	1
Ed-Ee / Ns-Nc.....	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
(EHUNERO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Kirol interesatzen zaiela eta nahiko egiten dutela gehiago esan dute bigarren mailako edo goi-mailako ikasketak dituztenek (jarrera hori gero eta zabalduago dago ikasketa maila igo ahala), klase sozial erdikoak edo altukoak sentitzen direnek eta, batez ere, oso kirolzaleak direla diotenek.

Kirol interesatzen zaiela baina ez dutela nahi duden beste egiten diotenak gehiago dira ikasketa maila eta/edo hautemandako klase soziala igo ahala. Gehiago dira ere apur bat kirolzaleak direla diotenen artean.

Kirola ez dutela egiten eta ez zaiela interesatzen gehien diotenak ondokoak dira: lehen mailako ikasketak baino baxuagoak dituztenak, klase sozial baxukoak eta, batez ere, batera kirolzaleak ez direnak.

Zenbat eta klase soziala baxuagoa izan eta/edo kirolzaletasun txikiagoa izan orduan eta jende gehiagok diote ez dutela kirola egiten baina gustatuko litzaiekela, edo kirola ez zaiela interesatzen baina behartuta egiten dutela (azken jarrera hori gero eta zabalduago dago ere ikasketa mailan jaitsi ahala).

Quienes más señalan que les interesa el deporte y lo practican suficientemente son las personas de estudios secundarios y superiores (esta postura se incrementa a medida que aumenta el nivel de estudios), quienes se consideran de clase social media o alta y, especialmente, quienes dicen ser muy aficionados al deporte.

Quienes dicen que les interesa el deporte pero que no lo practican tanto como quisieran aumentan a medida que se incrementa el nivel de estudios y/o la clase social sentida. También son más entre quienes dicen ser un poco aficionados al deporte.

Quienes más dicen que no practican deporte ni les interesa son quienes no alcanzan los estudios primarios, quienes se consideran de clase social baja y, especialmente, quienes dicen no ser nada aficionados al deporte.

A medida que desciende la clase social y/o la afición al deporte aumenta el número de quienes dicen no practicarlo pero que les gustaría hacerlo o que no les interesa el deporte pero lo practican por obligación (esta última postura también es más compartida a medida que desciende el nivel de estudios).

## B - Kirola egitea / Práctica de deporte

- **Kirolgileen kopurua / Número de practicantes**
- **Egiten diren kirolak / Deportes practicados**
- **Kirola egitearen maiztasuna / Frecuencia de la práctica deportiva**
- **Kirol jardunaren iraupena / Duración de la práctica deportiva**
- **Kirol jardunaren intentsitatea / Intensidad de la práctica deportiva**
- **Kirol praktikaren araberako bizimoduak / Estilos de vida según práctica deportiva**
- **Urtaroen araberako kirol praktika / Práctica deportiva según épocas del año**
- **Kirol-instalazioak / Instalaciones deportivas**

**Kirola egitea / Práctica de deporte**  
**Kirolgileen kopurua / Número de practicantes**  
(GUZTIZKOAK) / (TOTALES)

<b>Kirolik egiten duzu? / ¿Practica Ud. actualmente algún deporte?</b>				
	<b>(16 URTE ETA GEHIAGO (16 Y MÁS AÑOS)</b>	<b>(16-65 URTE / AÑOS)</b>		
	<b>2004KO AIPR.-MAI. ABR.-MAY. 2004</b>	<b>1995eko azaroa / NOVIEMBRE 1995 *</b>	<b>2004KO AIPR-MAI. ABR.-MAY. 2004</b>	
	<b>EAE CAPV</b>	<b>ESTADÍSTICA ESTADOUNIDENSE ESTADO ESTADOUNIDENSE</b>	<b>EAE CAPV</b>	<b>EAE CAPV</b>
<b>KIROL BAT EGITEN DUT / PRACTICA UNO .....</b>	<b>31</b>	23	24	31
<b>KIROL BAT BAINO GEHIAGO EGITEN DITUT / PRACTICA VARIOS .....</b>	<b>22</b>	16	14	25
<b>EZ BUT BAT ERE EGITEN / NO PRACTICA NINGUNO .....</b>	<b>47</b>	61	62	44
<b>ED-EE / Ns-Nc .....</b>	<b>0</b>	0	0	0
<b>(EHUNERO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) .....</b>	<b>100</b>	100	100	100
<b>KIROLGILEAK / PRACTICANTES DE DEPORTE ** .....</b>	<b>53</b>	39	38	56

\*CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (2198. IKERKETA). DATUAK BIRIBILDU DIRA, DEZIMALAK KENDUTA /

CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (ESTUDIO N° 2198). LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO LOS DECIMALES

\*\*KIROLGILEAK: KIROL BAT EDO GEHIAGO EGITEN DUTENAK / PRACTICANTES DE DEPORTE: PRACTICAN UNO O VARIOS DEPORTES

EAeko 15 urteko gorako biztanleen %31ek kirol bat egiten dutela diote, %22k kirol bat baino gehiago egiten dituztela diote, beraz, kirolgileen ehunekoa %53koa da.

1995ean kirolen bat egiten zuten 16-65 urtekoen kopurua antzekoa zen Estatuan (%39) eta EAEn (%38).

1995etik 2004ra nabarmen igo da EAEn kirola egiten duten 16-65 urtekoen kopurua (%38tik %56ra).

El 31% de la población de la CAPV mayor de 15 años dice practicar un deporte, un 22% afirma que practica varios deportes, con lo que el porcentaje de personas que dicen practicar algún deporte es del 53%.

En 1995 el número de practicantes de deporte de 16 a 65 años era similar en el Estado (39%) y en la CAPV (38%).

De 1995 a 2004 han aumentado notablemente en la CAPV las personas de 16 a 65 años que practican algún deporte (del 38% al 56%).

**Kirola egitea / Práctica de deporte**  
**Kirolgileen kopurua / Número de practicantes**  
(KOLEKTIBOKA) / (POR COLECTIVOS)

**Kirolik egiten duzu? / ¿Practica Ud. actualmente algún deporte?**

(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	16-17	18-29	30-45	46-64	≥65
KIROL BAT EGITEN DUT / PRACTICA UNO .....	31	31	30	35	32	31	37	28	28	35	35
KIROL BAT BAINO GEHIAGO EGITEN DITUT / PRACTICA VARIOS .....	22	26	18	26	27	16	36	34	24	16	8
EZ BUT BAT ERE EGITEN / NO PRACTICA NINGUNO .....	47	43	52	39	40	53	26	38	48	48	57
ED-Ee / Ns-Nc .....	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) .....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
<b>KIROLGILEAK / PRACTICANTES DE DEPORTE *</b> .....	53	57	48	61	59	47	73	62	52	51	43

	IKASKETA MAILA / NIVEL DE ESTUDIOS				HAUTEMANDAKO KLASE SOZIALA CLASE SOCIAL SENTIDA			KIROLZALETASUNA AFICIÓN AL DEPORTE		
	<LEHEN MAILAKOAK <PRIMARIOS	LEHEN MAILAKOAK PRIMARIOS	BIGARREN MAILAKOAK SECUNDARIOS	GOI-MAILAKOAK SUPERIORES	BAXUA BAJA	ERDIKOIA MEDIA	ALTUA ALTA	BATERE EZ NADA	APUR BAT ZALEA UN POCO	OZO ZALEA MUUCHO
KIROL BAT EGITEN DUT / PRACTICA UNO .....	36	31	31	30	27	33	31	10	41	35
KIROL BAT BAINO GEHIAGO EGITEN DITUT / PRACTICA VARIOS .....	8	16	28	29	15	24	27	2	20	35
EZ BUT BAT ERE EGITEN / NO PRACTICA NINGUNO .....	56	53	41	39	58	42	37	87	39	29
ED-Ee / Ns-Nc .....	0	0	0	1	0	0	4	1	0	0
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) .....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
<b>KIROLGILEAK / PRACTICANTES DE DEPORTE *</b> .....	44	47	59	59	42	57	58	12	61	70

\*KIROLGILEAK: KIROL BAT EDO GEHIAGO EGITEN DUTENAK / PRACTICANTES DE DEPORTE: PRACTICAN UNO O VARIOS DEPORTES

Kirolgileen kopurua handiagoa da Gipuzkoan eta txikiagoa da Bizkaian. Gizonezkoak emakumezkoak baino gehiago egiten dute kirola. Zenbat eta gazteagoa izan, orduan eta jende gehiagok egiten dute kirola. Bigarren mailako edo goi-mailako ikasketak dituztenen artean eta/edo klase sozial erdiko eta altuko artean gainontzeko taldeetan baino jende gehiagok egiten dute kirola. Kirola egitea zabalduago dago oso kirolzaileen artean; kirolzaletasun hori jaitsi ahala horrela egiten du kirola egiteak ere.

En Gipuzkoa es donde más personas practican deporte y en Bizkaia donde menos. Hay más hombres que practican deporte que mujeres. A medida que desciende la edad aumenta el número de personas que practican deporte. Entre las personas con estudios secundarios y superiores y/o entre las de clase social media o alta hay más que practican deporte que entre el resto. La práctica deportiva también está mucho más extendida entre quienes se consideran muy aficionados al deporte; a medida que desciende esta afición también lo hace la práctica deportiva.

## Kirola egitea / Práctica de deporte

### Egiten diren kirolak / Deportes practicados

(GUZTIZKOAK I) / (TOTALES I)

KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE			
Zehazki, zein edo zeintzu kirol egiten dituzu? * / En concreto, ¿qué deporte o deportes practica? *			
	(16 URTE ETA GEHIAGO) (16 Y MÁS AÑOS)	(16-65 URTE / AÑOS)	
	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	1995eko AZAROA / NOVIEMBRE 1995 **	2004KO APIR-MAI. ABR.-MAY. 2004
	EAE CAPV	ESTANIAKO ESTATUA ESTADO ESPAÑOL	EAE CAPV
OINEZ IBILI / ANDAR .....	29	-	21
IGERIKETA / NATACIÓN .....	21	33	24
TXIRRINDULARITZA, BIZIKLETA / CICLISMO, BICICLETA, MOUNTAIN BIKE .....	19	27	19
MENDIA / MONTAÑISMO, SENDERISMO .....	15	9	11
MANTENTZE-GIMNASIA / GIMNASIA DE MANTENIMIENTO .....	13	16	13
FOOTINGA, JOGGINGA / FOOTING, JOGGING .....	11	13	15
FUTBOLA / FÚTBOL .....	10	21	20
AEROBICA, GIMNASIA ERRITMIKOA, GORPUTZ-ESPRESIOA, GYM-JAZZ, DANZA / AERÓBIC, GIMNASIA RÍTMICA, EXPRESIÓN CORPORAL, GYM-JAZZ, DANZA .....	9	12	12
ARETO-FUTBOLA, FUTBITOA, FUTBOL 7 / FÚTBOL SALA, FUTBITO, FÚTBOL 7 .....	8	15	13
PILOTA, FRONTOIA / PELOTA, FRONTÓN .....	7	7	14
ESKIA, ELURRETAKO KIROLAK / ESQUI, DEPORTES DE NIEVE .....	6	6	7
SASKIBALOA / BALONCESTO .....	5	14	10
ATLETISMOA / ATLETISMO .....	4	9	9
TENISA / TENIS .....	4	12	5
SQUASHA, PADDLEA, BADMINGTONA / SQUASH, PADDLE, BADMINGTON .....	2	-	-
ARRANTZA / PESCA .....	2	5	4
YOGA, TAI-JIA, ERLAXAZIOA / YOGA, TAI-CHI, RELAJACIÓN .....	2	-	-
BORROKA ARTEAK (JUDO, KARATE..) / ARTES MARCIALES (JUDO, KARATE..) .....	2	5	5

\* KIROL BAKOITZARI DAGOKION BAIEZKO PORTZENTAJEA / PORCENTAJE DE RESPUESTA AFIRMATIVA A CADA DEPORTE.

\*\* CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (2198. IKERKETA). DATUAK BIRIBILDU DIRA, DEZIMALAK KENDUTA / CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (ESTUDIO N° 2198). LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO LOS DECIMALES.

Kirola egiten dutela dioten EAeko 15 urtetik gorako biztanleek gehien egiten dituzten kirolak hauexek dira: oinez ibiltzea (%29), igeriketa (%21), txirrindularitza, bizikleta (%19), mENDIA (%15), mantente-gimnasia (%13), jogginga (%11) eta futbola (%10).

%10ek baino gutxiagok egiten dute aerobica, gimnasia erritmiko, gorpuzt-expresioa, gym-jazz, dantza edo antzekoak (%9), areto-futbola, futbitoa, futbol 7 (%8), pilota (%7), eskia edo beste elurretako kirolak (%6), saskibaloia (%5), atletismoa (%4), tenisa (%4), squash, paddlea, badmingtona (%2), arrantza (%2), yoga, tai jia, erlaxazioa (%2), edo judo edo karetearen moduko borroka arteak (%2).

Kirola egiten dutela dioten 66 urtetik beherako biztanleriaren jartzen badugu arreta, ikus dezakegu 1995ean EAE eta Estatuaren arteko ezberdintasun bakarrak ondokoak zirela: EAEen gehiago jolasten zela pilotara eta Estatuaren gehiago praktikatzen zirela igeriketa, txirrindularitza eta tenisa.

Kirola egiten duten 16-65 artekoekin jarraituz, EAEen 1995etik 2004ra zertxobait zabaldu da mendira joatea eta jaitsi dira, batez ere, futbol eta pilotaren praktikak.

Los deportes más practicados por la población de la CAPV mayor de 15 años que dicen hacer deporte son: andar (29%), natación (21%), ciclismo, bicicleta, mountain bike (19%), montañismo, senderismo (15%), gimnasia de mantenimiento (13%), jogging (11%) y fútbol (10%).

Menos de un 10% practica aeróbic, gimnasia rítmica, expresión corporal, gym-jazz, danza, etc (9%), fútbol sala, futbito, fútbol 7 (8%), pelota (7%), esquí u otros deportes de nieve (6%), baloncesto (5%), atletismo (4%), tenis (4%), squash, paddle, badmington (2%), pesca (2%), yoga, tai-chi, relajación (2%), artes marciales, judo, karate (2%).

Fijándonos únicamente en la población menor de 66 años que dice practicar deporte, observamos que las únicas diferencias entre la CAPV y el Estado en 1995 era la mayor práctica de la pelota en la CAPV, y de la natación, ciclismo y tenis en el Estado.

Continuando con quienes tienen entre 16 y 65 años y hacen deporte, vemos que en la CAPV de 1995 a 2004 ha aumentado algo la práctica del montañismo y senderismo y ha descendido, principalmente, la del fútbol y pelota.

**Kirola egitea / Práctica de deporte**  
**Egiten diren kirolak / Deportes practicados**  
(GUZTIZKOAK II) / (TOTALES II)

<b>KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE</b>			
Zehazki, zein edo zeintzu kirol egiten dituzu? * / En concreto, ¿qué deporte o deportes practica? *			
	(16 URTE ETA GEHIAGO) (16 Y MÁS AÑOS)	(16-65 URTE / AÑOS)	
	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	1995eko AZAROA / Noviembre 1995 **	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004
	EAE CAPV	ESTAINIAKO ESTATUA ESTADO ESPAÑOL	EAE CAPV
SURFA, WINDSURFA / SURF, WINDSURF .....	1	-	2
TIROA, EHIZA / TIRO, CAZA .....	1	5	1
ESKUBALOIA / BALONMANO .....	1	3	1
ABENTURAZKO KIROLA / DEPORTE AVENTURA .....	1	-	1
PIRAGÜISMOA, ARRAUNKETA / PIRAGÜISMO, REMO .....	1	1	3
MUSKULAZIOA / MUSCULACIÓN .....	1	-	1
XAKEA / AJEDREZ .....	1	-	1
GOLFA / GOLF .....	1	-	1
HIPICA / HIPICA .....	1	-	1
HOCKEYA / HOCKEY .....	1	1	0
BOLEIBOLA / VOLEIBOL .....	0	6	2
RUGBYA / RUGBY .....	0	1	0
MAHAI-TENISA, PING-PONGA / TENIS DE MESA, PING-PONG .....	0	3	1
HERRI-KIROLAK / DEPORTE RURAL .....	0	-	0
BOLA-JOKOA, PETANKA / BOLOS, PETANCA .....	0	2	1
BELA (NABIGAZIOA) / VELA (NAVEGACIÓN) .....	0	2	1
PATINAJEA / PATINAJE .....	0	-	0
BESTELAKOAK / OTROS DEPORTES .....	1	12	6

\* KIROL BAKOITZARI DAGOKION BAEZKO PORTZENTAJEA / PORCENTAJE DE RESPUESTA AFIRMATIVA A CADA DEPORTE.

\*\* CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (2198. IKERKETA). DATUAK BIRIBILDU DIRA, DEZIMALAK KENDUTA / CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (ESTUDIO N° 2198). LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO LOS DECIMALES.

Taulan dauden kirol guztiak oso jende gutxik egiten ditu. Kirola egiten duten EAeko 16 urte eta gehiagoko biztanleent %1ek egiten dute ondoko kirol bakoitza: surfra edo windsurfa (%1), tiroa, ehiza (%1), eskubaloia (%1), abenturazko kirolak (%1), piragüismoa, arraunketa (%1), muskulazioa (%1), xakea (%1), golfa (%1), hipika (%1) eta hockeya (%1).

Era ez dira %1era heltzen ondoko kirolak egiten dituztenak: boleibola, rugbya, mahai-tenisa, herri kirolak, bola-jokoa edo petanka, bela edo nabigazioa eta patinajea.

Kirola egiten dutela diot 66 urtetik beherako biztanleiriaz hitz eginez, 1995ean EAE eta Estatuaren arteko ezberdin-tasun bakarra Estatuan tiroa edo ehiza eta boleibola gehiago praktikatzen zirela da.

1995etik 2004ra ez da alde esanguratsuk nabaritzen.

Todos los deportes que aparecen en la tabla son muy minoritarios. Tan sólo un 1% de la población de la CAPV de 16 y más años que hace deporte dice practicar cada uno de los siguientes deportes: surf, winfsurf (1%), tiro, caza (1%), balonmano (1%), deporte aventura (1%), piragüismo, remo (1%), musculación (1%), ajedrez (1%), golf (1%), hípica (1%) y hockey (1%).

Y no alcanzan el 1% quienes dicen practicar voleibol, rugby, tenis de mesa, deporte rural, bolos o petanca, vela o navegación y patinaje.

Fijándonos únicamente en la población menor de 66 años que dice practicar deporte, las únicas diferencias entre la CAPV y el Estado en 1995 era la mayor práctica del tiro o caza y voleibol en el Estado.

De 1995 a 2004 no se aprecia ninguna diferencia destacable.

**Kirola egitea / Práctica de deporte**  
**Egiten diren kirolak / Deportes practicados**  
(KOLEKTIBOKA I) / (POR COLECTIVOS I)

<b>KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE</b>											
<b>(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)</b>	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	16-17	18-29	30-45	46-64	
		10	11	9	16	2	36	20	8	1	
OINEZ IBILI / ANDAR .....	29	23	22	40	20	39	3	7	17	43	70
IGERIKETA / NATACIÓN .....	21	25	21	21	18	26	11	26	24	22	12
TXIRRINDULARITZA, BIZIKLETA / CICLISMO, BICICLETA, MOUNTAIN BIKE.....	19	19	18	20	24	13	11	26	22	18	5
MENDIA / MONTAÑISMO, SENDERISMO .....	15	17	15	15	19	10	3	14	20	17	8
MANTENTZE-GIMNASIA / GIMNASIA DE MANTENIMIENTO .....	13	21	15	9	9	20	20	14	13	13	10
FOOTINGA, JOGGINGA / FOOTING, JOGGING .....	11	7	12	11	12	9	8	14	17	6	4
FUTBOLA / FÚTBOL .....	10	11	9	10	16	2	36	20	8	1	0
AÉROBICA, GIMNASIA ERRÍTMICOA, GORPUTZ-ESPRESIOA, GYM-JAZZ, DANTZA / AÉROBIC, GIMNASIA RÍTMICA, EXPRESIÓN CORPORAL, GYM-JAZZ, DANZA .....	9	14	7	8	1	18	11	12	11	5	3
ARETO-FUTBOLA, FUTBITOA, FUTBOL 7 / FÚTBOL SALA, FUTBITO, FÚTBOL 7..	8	7	11	5	14	1	12	15	9	3	0
PILOTA, FRONTOIA / PELOTA, FRONTÓN .....	7	7	5	8	11	2	6	7	8	7	3
ESKIJA, ELURRETAKO KIROLAK / ESQUÍ, DEPORTES DE NIEVE .....	6	4	4	8	5	6	3	9	8	4	0
SASKIBALOA / BALONCESTO.....	5	7	5	5	8	3	25	10	4	0	0
ATLETISMOA / ATLETISMO .....	4	3	4	6	6	2	11	7	5	2	1
TENISA / TENIS .....	4	4	5	3	5	3	4	8	4	1	0

Araban beste lurreetan baino gehiago praktikatzen dira mantentze-gimnasia eta aerobica edo antzekoak. Gipuzkoan besteetan baino gehiago ibiltzen da.

Gizonzkoek emakumezkoek baino gehiago praktikatzen dituzte txirrindularitza, mendia, futbola, futbitoa edo antzekoak, pilota eta saskibaloia. Emakumezkoak gizonak baino gehiago ibiltzen dira, baita igeriketa, mantentze-gimnasia, aerobica eta antzekoak gehiago praktikatu ere.

Adina igo ahala zabaltzen den kirol bakarra oinez ibiltzea da. Bestalde, zenbat eta gaztea-goa izan orduan eta gehiago praktikatzen dira futbola, saskibaloia, atletismoa eta mantentze-gimnasia. Igeriketa, txirrindularitza, mendia edo jogginga gehiago egiten dira erdiko adinetan.

En Araba se practica más que en el resto de territorios la gimnasia de mantenimiento y el aeróbic y similares. En Gipuzkoa se anda más que en los otros territorios.

Los hombres practican más ciclismo, montañismo o senderismo, fútbol, futbito o similares, pelota y baloncesto que las mujeres. Las mujeres andan más que los hombres y también practican más que éstos la natación, la gimnasia de mantenimiento, el aerobic y similares.

El único deporte cuya práctica se incrementa con la edad es andar. A medida que desciende la edad aumenta la práctica del fútbol, baloncesto, atletismo y gimnasia de mantenimiento. La natación, ciclismo, montañismo o senderismo o jogging son más practicados en las edades intermedias.

## Kirola egitea / Práctica de deporte

### Egiten diren kirolak / Deportes practicados

(KOLEKTIBOKA II) / (POR COLECTIVOS II)

#### KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE

**Zehazki, zein edo zeintzu kirol egiten dituzu? / En concreto, ¿qué deporte o deportes practica?**

<b>(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)</b>	<b>2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004</b>	IKASKETA MAILA / NIVEL DE ESTUDIOS				HAUTEMANDAKO KLASE SOZIALA CLASE SOCIAL SENTIDA			KIROLZALETASUNA AFICIÓN AL DEPORTE		
		<LEHEN MAILAKOAK <PRIMARIOS	LEHEN MAILAKOAK PRIMARIOS	BIGARREN MAILAKOAK SECUNDARIOS	GOI-MAILAKOAK SUPERIORES	BAUXA BAJA	ERDIKOIA MEDIA	ALTUA ALTA	BATERE EZ NADA	APUR BAT ZALEA UN POCO	Oso ZALEA MUCHO
		29	70	40	16	14	32	28	20	47	40
OINEZ IBILI / ANDAR.....		29	70	40	16	14	32	28	20	47	40
IGERIKETA / NATACIÓN .....		21	9	19	24	27	21	22	22	19	21
TXIRRINDULARITZA, BIZIKLETA / CICLISMO, BICICLETA, MOUNTAIN BIKE .....		19	3	14	26	21	21	18	20	10	14
MENDIA / MONTAÑISMO, SENDERISMO .....		15	7	10	17	23	15	14	19	6	12
MANTENTZE-GIMNASIA / GIMNASIA DE MANTENIMIENTO .....		13	11	14	12	16	13	14	11	21	13
FOOTINGA, JOGGINGA / FOOTING, JOGGING.....		11	6	5	14	16	8	12	8	3	11
FUTBOLA / FÚTBOL.....		10	0	9	16	6	7	11	7	0	6
AEROBICA, GIMNASIA ERRITMIKOAK, GORPUTZ-ESPRESIOA, GYM-JAZZ, DANTZA / AEROBIC, GIMNASIA RÍTMICA, EXPRESIÓN CORPORAL, GYM-JAZZ, DANZA .....		9	3	8	8	13	6	9	10	3	9
ARETO-FUTBOLA, FUTBITOA, FUTBOL 7 / FÚTBOL SALA, FUTBITO, FÚTBOL 7.....		8	1	6	12	6	9	8	5	0	4
PILOTA, FRONTOIA / PELOTA, FRONTÓN .....		7	1	5	9	8	5	7	6	1	4
ESKIA, ELURRETAKO KIROLAK / ESQUI, DEPORTES DE NIEVE.....		6	1	2	8	10	2	5	18	0	4
SASKIBALOA / BALONCESTO.....		5	1	5	7	5	4	6	8	2	3
ATLETISMOA / ATLETISMO.....		4	2	4	5	5	4	4	9	1	2
TENISA / TENIS.....		4	0	2	4	7	3	4	7	0	2

Zenbat eta ikasketa maila altuagoa izan orduan eta gutxiago ibiltzen da eta gehiago praktikatzen dira igeriketa, menda, aerobica edo antzezoak eta eskia eta beste elurretako kirolak. Bigarren mailako ikasketak dituztenak dira txirrindularitza, futbola, futbitoa edo antzezoak gehien egiten dituztenak.

Zenbat eta klase sozial altuagoa izan orduan eta gutxiago ibiltzen da eta gehiago egiten dira eskia eta beste elurretako kirolak.

Kirolzaletasuna handitu ahala gehiago praktikatzen dira kirol guztiak, ibiltzea eta mantentze-gimnasia izan ezik, azken horiek gehiago egiten baitituzte batere kirolzaleak ez direnek. Bestealde, igeriketa kirolzaletasunaren araberako talde guztietan antzera praktikatzen da.

A medida que aumenta el nivel de estudios desciende la práctica de andar y aumenta la de otros deportes como la natación, montañismo o senderismo, aeróbic y similares y esquí u otros deportes de nieve. Por su parte, quienes poseen estudios secundarios son quienes más practican ciclismo, fútbol, futbito y similares.

A medida que aumenta la clase social desciende el número de quienes andan y aumenta el de quienes practican esquí u otros deportes de nieve.

Según se incrementa la afición por el deporte aumenta la práctica de casi todos los deportes, a excepción de andar y la gimnasia de mantenimiento, más practicados por los nada aficionados al deporte. La natación, por su parte, se practica de forma similar en todos los colectivos formados a partir de la mayor o menor afición al deporte.

**Kirola egitea / Práctica de deporte**  
**Egiten diren kirolak / Deportes practicados**  
(KOLEKTIBOKA III) / (POR COLECTIVOS III)

<b>KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE</b>											
Zehazki, zein edo zeintzu kirol egiten dituzu? / En concreto, ¿qué deporte o deportes practica?											
<b>(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)</b>	<b>2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004</b>	<b>LURRALDEA / TERRITORIO</b>			<b>SEXUA / SEXO</b>		<b>ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD</b>				
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	16-17	18-29	30-45	46-64	≥65
SQUASH, PADDLE, BADMINGTONA / Squash, paddle, badminton...	2	1	2	3	3	1	2	3	4	1	0
ARRANTZA / PESCA.....	2	4	2	2	3	1	2	2	3	2	1
YOGA, TAI-JIA, ERLAZAZIOA / Yoga, Tai-Chi, Relajación.....	2	3	2	2	1	3	0	1	2	3	3
BORROKA ARTEAK (JUDOAA, KARATEA..) / ARTES MARCIALES (JUDO, KARATE..) .....	2	1	2	1	2	1	3	4	1	1	0
SURFA, WINDSURFA / Surf, windsurf.....	1	1	1	2	3	0	0	5	1	0	0
TIROA, EHIZA / TIRO, CAZA .....	1	3	0	1	2	0	0	1	1	1	2
ESKUBALOA / BALONMANO.....	1	0	1	2	1	1	5	3	1	0	0
ABENTURAZKO KIROLA / DEPORTE AVENTURA.....	1	1	1	1	2	0	1	2	1	0	0
PIRAGUISMOA, ARRAUNKETA / Piragüismo, remo.....	1	1	0	2	1	1	2	2	2	1	0
MUSKULAZIOA / MUSCULACIÓN .....	1	0	1	2	2	0	1	1	2	1	1
XAKEA / AJEDREZ .....	1	1	0	1	1	0	1	2	1	0	0
GOLFA / GOLF .....	1	1	1	1	1	0	1	0	0	1	2
HIPICA / HIPICA.....	1	0	1	0	0	1	1	1	1	0	0
HOCKEYA / HOCKEY .....	1	1	1	1	0	1	3	1	1	0	0
BOLEIBOLA / VOLEIBOL.....	0	1	0	1	0	1	3	1	0	0	0
RUGBYA / RUGBY.....	0	0	0	1	1	0	1	1	0	0	0
MAHAI-TENISA, PING-PONGA / TENIS DE MESA, PING-PONG.....	0	1	0	0	1	0	1	1	0	0	0
HERRI-KIROLAK / DEPORTE RURAL.....	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
BOLA-JOKOA, PETANKA / BOLOS, PETANCA.....	0	1	0	0	0	0	2	0	0	0	0
BELA (NABIGAZIOA) / VELA (NAVEGACIÓN).....	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
PATINAJEA / PATINAJE.....	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0
BESTELAKOAK / OTROS DEPORTES.....	1	0	1	1	1	0	0	1	1	0	0

Taulan agertzen diren kirol guztiak oso jende gutxik praktikatzen dituzte. Aipatzeko bakarra ondokoa da: surfa eta windsurfa gehiago egiten dutela 18-29 urtetako gazteek eta eskubaloia 16-17 urtetako nerabeek.

Todos los deportes de la tabla son muy minoritarios. Lo único destacable es la ligera mayor práctica de surf y windsurf por parte de los y las jóvenes de 18 a 29 años y del balonmano por parte de los y las adolescentes de 16-17 años.

**Kirola egitea / Práctica de deporte**  
**Egiten diren kirolak / Deportes practicados**  
(KOLEKTIBOKA IV) / (POR COLECTIVOS IV)

<b>KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE</b>											
Zehazki, zein edo zeintzu kirol egiten dituzu? / En concreto, ¿qué deporte o deportes practica?											
<b>(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)</b>	<b>2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004</b>	<b>IKASKETA MAILA / NIVEL DE ESTUDIOS</b>				<b>HAUTEMANDAKO KLASE SOZIALA CLASE SOCIAL SENTIDA</b>			<b>KIROLZALETASUNA AFICIÓN AL DEPORTE</b>		
		<b>&lt;LEHEN MAILAKOAK &lt;PRIMARIOS</b>	<b>LEHEN MAILAKOAK PRIMARIOS</b>	<b>BIGARREN MAILAKOAK SECUNDARIOS</b>	<b>GOI-MAILAKOAK SUPERIORES</b>	<b>BAXUA BAJA</b>	<b>ERDIKOA MEDIA</b>	<b>ALTUA ALTA</b>	<b>BATERE EZ NADA</b>	<b>APUR BAT ZALEA UN POCO</b>	<b>Oso ZALEA MUCHO</b>
SQUASHA, PADDLEA, BADMINGTONA / SQUASH, PADDLE, BADMINGTON.....	2	0	1	3	4	1	2	6	0	1	3
ARRANTZA / PESCA .....	2	2	2	2	3	2	2	3	1	2	3
YOGA, TAI-JIA, ERLAZAZIOA / YOGA, TAI-CHI, RELAJACIÓN .....	2	2	2	1	4	1	2	5	2	2	2
BORROKA ARTEAK (JUDO, KARATE..) / ARTES MARCIALES (JUDO, KARATE..) .....	2	0	1	2	2	2	2	1	0	0	3
SURFA, WINDSURFA / SURF, WINDSURF .....	1	0	1	2	2	1	2	4	0	0	2
TIROA, EHIZA / TIRO, CAZA .....	1	3	1	2	1	1	1	0	0	1	2
ESKUBALOIA / BALONMANO .....	1	1	1	1	1	1	1	2	0	1	1
ABENTURAZKO KIROLA / DEPORTE AVENTURA .....	1	1	1	1	1	1	1	1	2	0	2
PIRAGUISMOA, ARRAUNKETA / PIRAGÜISMO, REMO .....	1	1	1	1	1	1	1	3	0	1	2
MUSKULAZIOA / MUSCULACIÓN .....	1	1	1	1	2	2	1	1	1	0	2
XAKEA / AJEDREZ .....	1	0	0	1	1	0	1	0	0	0	1
GOLFA / GOLF .....	1	0	1	1	0	0	1	0	1	1	1
HIPICA / HÍPICA .....	1	1	0	1	1	2	0	5	2	0	1
HOCKEYA / HOCKEY .....	1	1	0	1	0	1	1	1	0	1	1
BOLEIBOLA / VOLEIBOL .....	0	1	0	1	0	0	0	4	0	0	1
RUGBYA / RUGBY .....	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	1
MAHAI-TENISA, PING-PONGA / TENIS DE MESA, PING-PONG .....	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	1
HERRI-KIROLAK / DEPORTE RURAL .....	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0
BOLA-JOKOA, PETANKA / BOLOS, PETANCA .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BELA (NABIGAZIOA) / VELA (NAVEGACIÓN) .....	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0
PATINAJEA / PATINAJE .....	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	1
BESTELAKOAK / OTROS DEPORTES .....	1	0	0	2	1	1	1	1	0	1	1

Nahiz eta jende gutxik praktikatu, klase soziala igo ahala gehiago praktikatzen dira squash, paddlea eta badmintona, yoga, tai-jia eta erlazazioa, surfa eta windsurfa. Hipika eta boleibola ere gehiago praktikatzen dituzte klase sozial altukoek.

A pesar de ser poco practicados, a medida que aumenta la clase social también lo hace la práctica del squash, paddle y badminton, yoga, tai-chi y relajación, surf y windsurf. La hípica y el voleibol también son más practicados por los de clase social alta.

**Kirola egitea / Práctica de deporte**  
**Kirol-instalazioak / Instalaciones deportivas**  
(GUZTIZKOAK) / (TOTALES)

<b>KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE</b>					
Non egiten duzu kirola normalean? * / ¿Dónde hace deporte habitualmente? *					
	(16 URTE ETA GEHIAGO) (16 Y MÁS AÑOS)		(16-65 URTE / AÑOS)		
	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004		1995eko AZAROA / Noviembre. 1995 **		2004KO APIR-MAI. ABR.-MAY. 2004
	EAE CAPV	ESTADÍSTICA ESTADO ESPAÑOL	EAE CAPV	EAE CAPV	EAE CAPV
LEKU IREKI PUBLIKOETAN (MENDIA, HONDARTZA, PARKEA...) / LUGARES ABIERTOS PÚBLICOS (PLAYA, MONTE, PARQUE...) .....	75	39	37	72	
INSTALAZIO PUBLIKOETAN / INSTALACIONES PÚBLICAS .....	45	50	55	48	
GIMNASIO PRIBATU BATEAN / GIMNASIO PRIVADO .....	9	7	3	10	
KLUB PRIBATU BATEAN / CLUB DEPORTIVO PRIVADO .....	7	20	14	8	
IKASTETXKO INSTALAZIOETAN / INSTALACIONES DE UN CENTRO ESCOLAR .....	6	10	10	7	
ETXEAN / DOMICILIO .....	5	8	0	5	
LANEKO INSTALAZIOETAN / INSTALACIONES DEL CENTRO DE TRABAJO .....	0	1	1	0	
BESTELAKOETAN / OTROS .....	1	0	0	1	

\* INSTALAZIO BAKOITZARI DAGOKION BAIEZKO PORTZENTAJEA / PORCENTAJE DE RESPUESTA AFIRMATIVA A CADA INSTALACIÓN.

\*\* CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (2198. IKERKETA). DATUAK BIRIBILDU DIRA, DEZIMALAK KENDUTA / CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (ESTUDIO N° 2198). LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO LOS DECIMALES

Kirola egiten duten 16 urte eta gehiagoko biztanleen %75ek leku ireki publikoetan (mendiaren, hondartzan, parkeetan, eta abarretan) egiten dutela diote. %45ek instalazio publikoak erabiltzen dituztela diote. Eta askoz gutxiago dira bestelako instalazioak erabiltzen dituztenak: gimnasio pribatuak (%9), klub pribatuak (%7), ikastetxeko instalazioak (%6) edo etxeak (%5). Beste %1ek bestelako lekuetan egiten duela dio.

Bakarrak 16-65 urte dauzkatenak kontuan hartuta, ikus dezakegu 1995ean ez zegoela alde handirik EAE eta Estatua artean erabilitako kirol-instalazioak direla eta. Aipatzeko bakarra hauxe da: EAeko herriarrek gehiago erabiltzen zituztela instalazio publikoak, eta instalazio pribatuak (gimnasio pribatuak, klub pribatual eta etxeak), berriz, gehiago erabiltzen zituztela Estatukoek.

1995etik 2004ra EAEn nabarmen igo da leku ireki publikoetan kirola egiten duten 16-65 urtekoen kopurua (horren atzetik 2004an oinez ibiltzea kirola bezala kontuan hartu dela egon daiteke). Igo dira ere, nahiz eta askoz gutxiago, gimnasio pribatuetan edo etxeak egiten dutenak.

El 75% de la población general de la CAPV de 16 y más años que hace deporte dice practicarlo en lugares abiertos públicos (monte, playa, parques, etc). Un 45% dice utilizar instalaciones públicas. Y son mucho menos quienes dicen utilizar otro tipo de instalaciones: gimnasios privados (9%), clubes deportivos privados (7%), instalaciones de algún centro escolar (6%) o el domicilio (5%). Otro 1% menciona otro tipo de lugares.

Teniendo en cuenta únicamente a quienes tienen entre 16 y 65 años, observamos que en 1995 no había grandes diferencias entre la CAPV y el Estado en relación al tipo de instalaciones utilizadas para practicar deporte. Lo más destacable es que las y los vascos utilizaban algo más las instalaciones públicas, mientras que las instalaciones privadas (gimnasio privado, club deportivo privado o domicilio) eran más utilizadas en el Estado.

De 1995 a 2004 se observa en la CAPV un incremento notable de las personas de 16 a 65 años que dicen hacer deporte en lugares abiertos públicos (ello puede deberse a que en 2004 se ha tenido en cuenta andar o pasear como deporte). También ha aumentado, aunque mucho más ligeramente, el número de quienes lo hacen en gimnasios privados o en su domicilio.

**Kirola egitea / Práctica de deporte**  
**Kirol-instalazioak / Instalaciones deportivas**  
(KOLEKTIBOKA I) / (POR COLECTIVOS I)

<b>KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE</b>											
Non egiten duzu kirola normalean? * / ¿Dónde hace deporte habitualmente? *											
<b>(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)</b>	<b>2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004</b>	<b>LURRALDEA / TERRITORIO</b>			<b>SEXUA / SEXO</b>		<b>ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD</b>				
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	16-17	18-29	30-45	46-64	≥65
LEKU IREKI PUBLIKOETAN (MENDIA, HONDARTZA, PARKEA...) / LUGARES ABIERTOS PÚBLICOS (PLAYA, MONTE, PARQUE...)	75	69	74	78	78	70	41	68	72	83	89
INSTALAZIO PUBLIKOETAN / INSTALACIONES PÚBLICAS	45	48	47	40	45	44	57	61	49	33	24
GIMNASIO PRIBATU BATEAN / GIMNASIO PRIVADO	9	16	9	6	8	11	6	15	11	5	2
KLUB PRIBATU BATEAN / CLUB DEPORTIVO PRIVADO	7	7	9	4	9	5	10	10	10	3	3
IKASTETXEKO INSTALAZIOETAN / INSTALACIONES DE UN CENTRO ESCOLAR	6	6	6	6	6	6	47	8	4	1	0
ETXEA / DOMICILIO	5	6	4	6	4	6	1	5	5	7	5
LANEKO INSTALAZIOETAN / INSTALACIONES DEL CENTRO DE TRABAJO	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0
BESTELAKOETAN / OTROS	1	2	1	1	1	1	0	2	1	1	0

\* INSTALAZIO BAKOITZARI DAGOKION BAIEZKO PORTZENTAJEA / PORCENTAJE DE RESPUESTA AFIRMATIVA A CADA INSTALACIÓN.

- Kolektibo guztietai kirola egiteko gehien erabiltzen den tokia leku ireki publikoak dira, 16-17 urtetako nerabeak izan ezik, horiek instalazio publikoak edo ikastetxeko instalazioak leku ireki publikoak baino gehiago erabiltzen baitituzte.
- Leku ireki publikoak gehien erabiltzen dituztenak gipuzkoarrak, gizonezkoak eta 45 urtetik gorakoak dira (beren erabilera handiagoa da adina igo ahala).
- Instalazio publikoak, berriz, gehien erabiltzen dituztenak 30 urtetik beherako gazteak dira.
- Gimnasio pribatuak gehiago erabiltzen dituzte Araban eta 18-29 arteko gazteek. Eta klub pribatuak apur bat gehiago erabiltzen dituzte 46 urtetik beherakoek.
- Azkenik, ikastetxeko instalazioak batez ere 16-17 urtetako nerabeek erabiltzen dituzte.

- En todos los colectivos el lugar más utilizado para practicar deporte son los lugares abiertos públicos, a excepción de los adolescentes de 16-17 años, que utilizan más las instalaciones públicas o las instalaciones del centro escolar que los lugares abiertos públicos.
- Los lugares abiertos públicos son más utilizados por las y los guipuzcoanos, los varones y las y los mayores de 45 años (su utilización aumenta a medida que se incrementa la edad).
- Las instalaciones públicas, en cambio, son más utilizadas por las y los jóvenes menores de 30 años.
- Los gimnasios privados son más utilizados en Araba y por quienes tienen entre 18 y 29 años. Y los clubs deportivos privados son algo más utilizados por quienes tienen menos de 46 años.
- Finalmente las instalaciones del centro escolar son especialmente utilizadas por los y las adolescentes de 16-17 años.

**Kirola egitea / Práctica de deporte**  
**Kirol-instalazioak / Instalaciones deportivas**  
(KOLEKTIBOKA II) / (POR COLECTIVOS II)

KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE											
Non egiten duzu kirola normalean? * / ¿Dónde hace deporte habitualmente? *											
(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	IKASKETA MAILA / NIVEL DE ESTUDIOS				HAUTEMANDAKO KLASE SOZIALA CLASE SOCIAL SENTIDA			KIROLZALETASUNA AFICIÓN AL DEPORTE		
		<LEHEN MAILAKOAK <PRIMARIOS	LEHEN MAILAKOAK PRIMARIOS	BIGARREN MAILAKOAK SECUNDARIOS	GOI-MAILAKOAK SUPERIORES	BAXUA BAJA	ERDIKOIA MEDIA	ALTUA ALTA	BATEREZ NADA	APUR BAT ZALEA UN POCO	OZO ZALEA MUCHO
LEKU IREKI PUBLIKOETAN (MENDIA, HONDARTZA, PARKE...) / LUGARES ABIERTOS PÚBLICOS (PLAYA, MONTE, PARQUE...)	75	89	71	76	72	75	75	79	61	80	73
INSTALAZIO PUBLIKOETAN / INSTALACIONES PÚBLICAS	45	21	41	50	51	44	44	46	30	37	52
GIMNASIO PRIBATU BATEAN / GIMNASIO PRIVADO	9	2	5	11	15	5	10	12	7	7	11
KLUB PRIBATU BATEAN / CLUB DEPORTIVO PRIVADO	7	2	5	9	11	4	8	11	2	3	10
IKASTETXEKO INSTALAZIOETAN / INSTALACIONES DE UN CENTRO ESCOLAR	6	2	8	7	2	3	7	4	8	5	7
ETXEA / DOMICILIO	5	3	5	4	7	4	5	3	6	6	4
LANEKO INSTALAZIOETAN / INSTALACIONES DEL CENTRO DE TRABAJO	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BESTELAKOETAN / OTROS	1	0	1	1	1	2	1	0	0	1	1

\* INSTALAZIO BAKOITZARI DAGOKION BAIEZKO PORTZENTAJEA / PORCENTAJE DE RESPUESTA AFIRMATIVA A CADA INSTALACIÓN.

- Kolektibo guztietan kirola egiteko gehien erabiltzen diren lekuak dira, lehenengo, leku ireki publikoak eta, bigarren, instalazio publikoak.
- Leku ireki publikoak gehien erabiltzen dituztenak ondokoak dira: lehen mailako ikasketak baino baxuagoak dituztenak eta apur bat kirolzaleak direnak.
- Instalazio publikoak gehien erabiltzen dituzte bigarren edo goi-mailako ikasketak dituztenek eta oso kirolzaleek.
- Gimnasio eta klub pribatuak gehiago erabiltzen dituzte bigarren edo goi-mailako ikasketadunek, klase sozial erdiok eta oso kirolzaleek.
- Azkenik, ikastetxeko instalazioak gehiago erabiltzen dituztenak lehen edo bigarren mailako ikasketak dituztenak dira (urreko taularen arabera, ikasten dabilzan gazteak izango lirateke).

- En todos los colectivos el lugar más utilizado para practicar deporte son los lugares abiertos públicos, siendo las instalaciones públicas el segundo lugar más utilizado.
- Los lugares abiertos públicos son más utilizados por quienes no alcanzan los estudios primarios y quienes son un poco aficionados al deporte.
- Las instalaciones públicas son más utilizadas por quienes tienen estudios secundarios o superiores y por los y las muy aficionadas al deporte.
- Los gimnasios y clubes deportivos privados son más utilizados por quienes tienen estudios secundarios o superiores, por quienes se consideran de clase social media o alta y por los y las muy aficionadas al deporte.
- Por último, las instalaciones del centro escolar son más utilizadas por quienes tienen estudios primarios o secundarios (se trataría, de acuerdo a la tabla anterior, de los y las jóvenes que aún están estudiando).

**Kirola egitea / Práctica de deporte**  
**Urtaroen araberako kirol praktika / Práctica deportiva según épocas del año**  
(GUZTIZKOAK) / (TOTALES)

<b>KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE</b>					
<b>Zein urte sasoitan egiten duzu kirol gehien? / ¿En qué época del año hace más deporte?</b>					
	(16 URTE ETA GEHIAGO) (16 Y MÁS AÑOS)	(16-65 URTE / AÑOS)			
	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	1995eko AZAROA / NOVIEMBRE. 1995 *		2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	
	EAE CAPV	ESPAINIAKO ESTATUA ESTADO ESPAÑOL	EAE CAPV	EAE CAPV	
DENETAN BERDIN / EN TODAS POR IGUAL.....	54	38	43	52	
UDAN GEHIAGO / MÁS EN VERANO .....	32	39	36	33	
NEGUAN GEHIAGO / MÁS EN INVIERNO .....	8	15	14	8	
KURTSOAN ZEHAR / DURANTE EL CURSO.....	5	7	6	6	
ED-Ee / Ns-Nc .....	1	0	0	1	
(EHUNNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) .....	100	100	100	100	

\* CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (2198. IKERKETA). DATUAK BIRIBILDU DIRA, DEZIMALAK KENDUTA / CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (ESTUDIO N° 2198). LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO LOS DECIMALES

Kirola egien duten EAeko 15 urtetik gorako biztanleen %54k sasoi guztieta berdin egiten dutela diote. %32k udan gehiago egiten dutela diote, %8k neguan gehiago eta %5ek gehiago kurtsoan zehar. Beste %1ek ez daki edo ez du erantzun.

Bakarrak 16-65 urtekoak hartuta, ikus dezakegu 1995ean kirol jarduna berdintsuagoa zela EAEn Estatuan baino, hau da, EAEn kirola sasoi guztieta berdin egiten zuten jende gehiago zegoela.

1995etik 2004ra EAEn igo da kirola sasoi guztieta berdin egiten dutela dioten pertsonen kopurua.

El 54% de la población de la CAPV mayor de 15 años que practica deporte dice hacerlo por igual en todas las épocas del año. Un 32% señala que practica más deporte en verano, un 8% en invierno y un 5% durante el curso. Otro 1% no sabe o no contesta.

Ciñéndonos a la población de 16 a 65 años que practica deporte, observamos que en 1995 la práctica deportiva en la CAPV era algo más regular que en el Estado, es decir, había más personas en la CAPV que señalaban practicar deporte en todas las épocas del año por igual.

De 1995 a 2004 se ha incrementado en la CAPV el número de personas que dicen practicar deporte en todas las épocas del año por igual.

## Kirola egitea / Práctica de deporte

### Urtaroen araberako kirol praktika / Práctica deportiva según épocas del año (KOLEKTIBOKA) / (POR COLECTIVOS)

#### KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE

Zein urte sasoitan egiten duzu kirol gehien? / ¿En qué época del año hace más deporte?

(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	16-17	18-29	30-45	46-64	≥65
DENETAN BERDIN / En todas por igual .....	54	48	53	59	55	53	36	48	54	58	64
UDAN GEHIAGO / MÁS EN VERANO .....	32	39	33	29	35	29	24	34	35	32	30
NEGUN GEHIAGO / MÁS EN INVIERNO .....	8	6	9	7	5	10	12	11	7	6	3
KURTSOAN ZEHAR / DURANTE EL CURSO .....	5	7	4	5	4	7	27	7	4	3	1
ED-EE / Ns-Nc .....	1	0	1	1	1	1	1	1	0	1	1
(EHUNeko BERTIKALAK) / (Porcentajes verticales) .....		100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	IKASKETA MAILA / NIVEL DE ESTUDIOS				HAUTEMANDAKO KLASE SOZIALA CLASE SOCIAL SENTIDA			KIROLZALETASUNA AFICIÓN AL DEPORTE		
	<LEHEN MAILAKOAK <PRIMARIOS	LEHEN MAILAKOAK PRIMARIOS	BIGARREN MAILAKOAK SECUNDARIOS	GOI-MAILAKOAK SUPERIORES	BAXUA BAJA	ERDIKOIA MEDIA	ALTUA ALTA	BATERE EZ NADA	APUR BAT ZALEA UN POCO	OSO ZALEA MUCHO
DENETAN BERDIN / En todas por igual .....	66	55	49	57	51	56	53	50	52	57
UDAN GEHIAGO / MÁS EN VERANO .....	26	30	37	30	38	30	35	20	37	30
NEGUN GEHIAGO / MÁS EN INVIERNO .....	2	8	8	8	5	8	3	15	6	8
KURTSOAN ZEHAR / DURANTE EL CURSO .....	3	6	6	4	5	5	7	12	4	5
ED-EE / Ns-Nc .....	2	1	0	1	1	1	1	3	1	0
(EHUNeko BERTIKALAK) / (Porcentajes verticales) .....		100	100	100	100	100	100	100	100	100

Kolektibo guztietañ gehiago dira kirol sasoi guztietañ berdin egiten dutela diotenak. Erregularrenak 64 urtetik gorako pertsonak eta lehen mailako ikasketak baino baxuagoak dituztenak dira.

16 eta 17 urteko nerabeak aipatzekoak dira, horien artean laurden batek inguruk (%27k) kirol bakarrik kurtsoan zehar egiten dutela baitiote. Batere kirolzaleak ez direnen artean ere kirol bakarrik neguan edo kurtsoan zehar egiten dutenen portzentajeak batez bestekoenak baino handiagoak dira.

En todos los colectivos son más quienes señalan practicar deporte en todas las épocas del año por igual. Las más regulares son las personas mayores de 64 años y quienes no alcanzan los estudios primarios.

Las y los adolescentes de 16 y 17 años destacan porque alrededor de una cuarta parte (27%) dice practicar deporte únicamente durante el curso. Quienes dicen no ser nada aficionados al deporte también presentan mayor porcentajes que la media de quienes practican deporte únicamente en invierno o durante el curso.

## Kirola egitea / Práctica de deporte

### Kirola egitearen maiztasuna / Frecuencia de la práctica deportiva

(GUZTIZKOAK | ETA ALDERAKETA GEOGRAFIKOAK) / (TOTALES / Y COMPARACIÓN GEGRÁFICA)

Oro har, zenbatero egiten duzu kirola? / Por lo general, ¿con qué frecuencia suele practicar deporte?																		
EAE / CAPV 2004KO API.-MAI. ABR.-MAY. 2004	(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS) *																	
	EUROPAR BATASUNA (15) / UNIÓN EUROPEA (15) 2003KO IRAILA / SEPTIEMBRE 2003 **																	
	BELGIKA BÉLGICA	DANIMARCA DINAMARCA	ALEMANIA ALEMANIA	GREZIA GRECIA	ESPAÑIA ESPAÑA	FRANTZIA FRANCIA	ÍRLANDA IRLANDA	ITALIA ITALIA	LUXENBURGO LUXEMBURGO	HERBEHEREAK PAÍSES BAJOS	AUSTRIA AUSTRIA	PORTUGAL PORTUGAL	FINLANDIA FINLANDIA	SUEZIA SUECIA	ERRESUMA BATUA REINO UNIDO REINO UNIDO	EB-15 (BATEZ BESTEKO) UE 15 (MEDIA)		
GUTXIEZEZ ASTEAN BEHIN EGITEN DUTE KIROLA / PRACTICAN DEPORTE AL MENOS UNA VEZ A LA SEMANA.....	49	33	53	32	19	32	32	47	31	39	43	34	22	70	70	42	35	

\* ESAN BEHAR DA EUROPKO DATUAK 15 URTELIK GORAKO BIZTALERIARI DAGOZKIO / HAY QUE SEÑALAR QUE LOS DATOS RELATIVOS A EUROPA CORRESPONDE A LA POBLACIÓN DE 15 Y MÁS AÑOS.

\*\* EUROBAROMÈTRE SPÉCIAL 197: LES CITOYENS DE L'UNION EUROPÉENNE ET LE SPORT

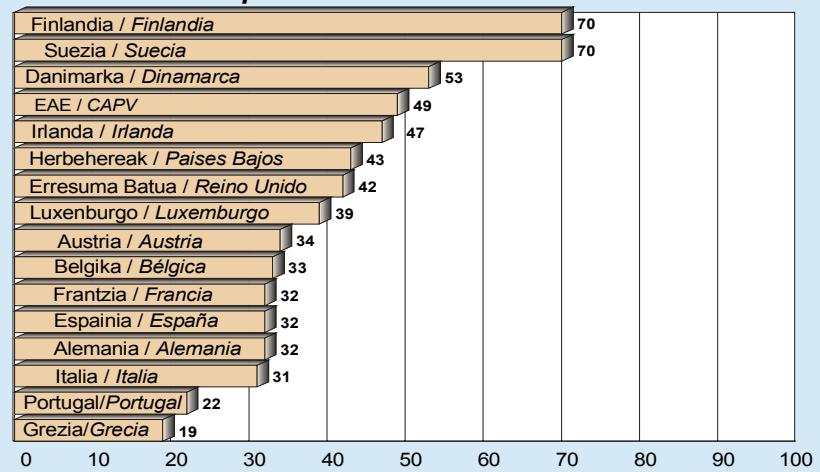


EAEko 16 urte eta gehiagoko biztanleen %49k gutxinez astean behin egiten dute kirola. Zifra hori 2004ko zabalketaren aurreko 15 herrialdeetako Europaren batez bestekoaren gainetik dago. Kirol gehien egiten dutenak herri nordikoetakoak dira (finlandiarak, suediarak eta danimarkarrak) eta EAEko herritarrak laugarren lekuaren gaude.



El 49% de la población de la CAPV de 16 y más años practica deporte al menos una vez a la semana. Esta cifra es superior a la media europea (Europa de los 15, anterior a la ampliación de 2004). Quienes más practican deporte son las y los nórdicos (finlandeses, suecos y daneses), ocupando los vascos y vascas la cuarta posición.

### Gutxienez astean behin egiten dute kirola / Practican deporte al menos una vez a la semana



**Kirola egitea / Práctica de deporte****Kirola egitearen maiztasuna / Frecuencia de la práctica deportiva**

(GUZTIZKOAK II) / (TOTALES II)

**KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE**

Oro har, zebatzen egiten duzu kirola? / Por lo general, ¿con qué frecuencia suele practicar deporte?

	(16 URTE ETA GEHIAGO) (16 Y MÁS AÑOS)	(16-65 URTE / AÑOS)		
		1995eko azaroa / Noviembre 1995 *		2004ko apir.-mai. abr.-may. 2004
		EAE ESTADO ESPAÑOL	EAE CAPV	EAE CAPV
ASTEAN HIRU ALDIZ EDO GEHIAGO / TRES O MÁS VECES A LA SEMANA.....	61	42	48	57
ASTEAN BATEAN EDO BITAN / UNA O DOS VECES A LA SEMANA .....	32	38	38	35
GUTXIAGOTAN / CON MENOS FRECUENCIA .....	6	14	11	6
OPORRETAN BAKARRIK / SÓLO EN VACACIONES .....	1	6	3	1
Ed-Ee / Ns-Nc.....	1	0	0	0
(PORTZENTAJE BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) .....	100	100	100	100

\* CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (2198. IKERKETA). DATUAK BIRIBILDU DIRA, DEZIMALAK KENDUTA / CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (ESTUDIO N° 2198). LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO LOS DECIMALES

Kirola egiten dutela diotenen artean (biztanleriaren %53), %61ek astean hiru aldiz edo gehiagotan egiten dutela diote, %32k astean batean edo bitan (orduan, %93k gutxienez astean behin egiten dute), %6k gutxiagotan egiten dute eta %1ek oporretan bakarrik.

Bakarrik 16-65 urte dituztenak hartuta, aipatzeko da 1995ean EAEko herritarrek Estatu-koek baino apur bat sarriago egiten zutela kirola. Gainera, 1995etik 2004ra ikus daiteke EAEko herritarren artean kirola egitearen maiztasuna igo dela.

Entre quienes dicen practicar deporte (53% de la población de la CAPV), el 61% dice practicarlo tres o más veces a la semana, un 32% una o dos veces a la semana (con lo que un 93% lo realiza al menos una vez a la semana), un 6% con menor frecuencia y un 1% únicamente en vacaciones.

Ciñéndonos a quienes tienen entre 16 y 65 años, hay que señalar que en 1995 era algo mayor la frecuencia de la práctica deportiva entre los vascos que entre los españoles. Además, de 1995 a 2004 se percibe un incremento de la frecuencia deportiva entre las y los vascos.

**Kirola egitea / Práctica de deporte****Kirola egitearen maiztasuna / Frecuencia de la práctica deportiva**

(KOLEKTIBOKA) / (POR COLECTIVOS)

**KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE**

Oro har, zebatzen egiten duzu kirola? / Por lo general, ¿con qué frecuencia suele practicar deporte?

(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	16-17	18-29	30-45	46-64	≥65
ASTEAN HIRU ALDIZ EDO GEHIAGO / TRES O MÁS VECES A LA SEMANA.....	61	56	59	66	57	66	58	56	54	63	82
ASTEAN BATEAN EDO BITAN / UNA O DOS VECES A LA SEMANA .....	32	35	33	29	35	28	40	33	38	32	15
GUTXIAGOTAN / CON MENOS FRECUENCIA .....	6	6	6	4	7	4	0	10	5	5	2
OPORRETAN BAKARRIK / SÓLO EN VACACIONES .....	1	3	1	0	2	1	1	1	2	1	1
Ed-Ee / Ns-Nc .....	1	0	1	0	0	1	0	0	1	0	1
(EHUNeko BERTIKALAK) /(PORCENTAJES VERTICALES) .....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	IKASKETA MAILA / NIVEL DE ESTUDIOS				HAUTEMANDAKO KLASE SOZIALA CLASE SOCIAL SENTIDA			KIROLZALETASUNA AFICIÓN AL DEPORTE		
	<LEHEN MAILAKOAK <PRIMARIOS	LEHEN MAILAKOAK PRIMARIOS	BIGARREN MAILAKOAK SECUNDARIOS	GOI-MAILAKOAK SUPERIORES	BAXUA BAJA	ERDIKOIA MEDIA	ALTUA ALTA	BATERE EZ NADA	APUR BAT ZALEA UN POCO	OZO ZALEA MUCHO
ASTEAN HIRU ALDIZ EDO GEHIAGO / TRES O MÁS VECES A LA SEMANA.....	73	68	55	55	58	62	59	52	57	64
ASTEAN BATEAN EDO BITAN / UNA O DOS VECES A LA SEMANA .....	24	26	34	40	31	32	34	41	35	29
GUTXIAGOTAN / CON MENOS FRECUENCIA .....	2	3	9	5	9	5	4	7	5	5
OPORRETAN BAKARRIK / SÓLO EN VACACIONES .....	1	2	1	1	2	1	2	0	1	2
Ed-Ee / Ns-Nc .....	0	1	1	0	1	0	0	0	1	0
(EHUNeko BERTIKALAK) /(PORCENTAJES VERTICALES) .....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Kirola egiten dutenen artean, sarriago praktikatzen dutenak ondokoak dira: gipuzkoarrak, emakumezkoak, 64 urtetik gorakoak, lehen mailako ikasketak edo baxuagoak dituztenak (zenbat eta ikasketa maila baxuagoa izan orduan eta sarriago egiten da kirola) eta oso kirolzaleak direnak (kirolzaletasuna igo ahala horrela egiten du ere bere praktikaren maiztasunak).

Entre quienes hacen deporte, los y las que lo practican con mayor frecuencia son las y los guipuzcoanos, las mujeres, las y los mayores de 64 años, quienes tienen estudios primarios o inferiores (a medida que desciende el nivel de estudios se incrementa la frecuencia de la práctica deportiva) y quienes son muy aficionados al deporte (a medida que aumenta la afición al deporte también lo hace la frecuencia de su práctica).

## Kirola egitea / Práctica de deporte

### Kirol jardunaren iraupena / Duración de la práctica deportiva

(GUZTIZKOAK) / (TOTALES)

#### KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK /

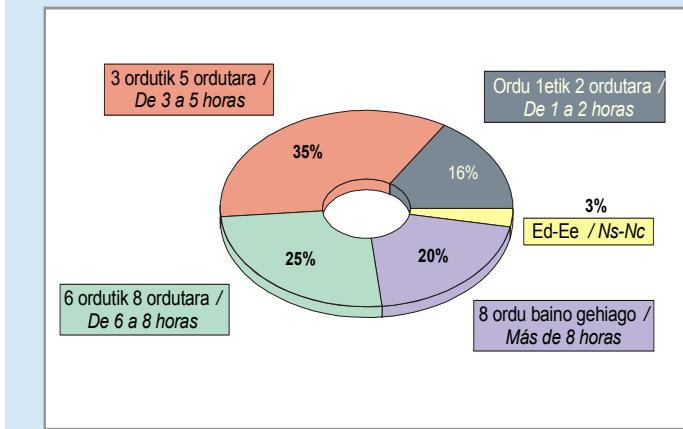
#### ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE

Gutxi gorabehera, astean zenbat ordu ematen dituzu kirola edo ariketa fisikoa egiten?

Por término medio, ¿cuántas horas semanales dedica a hacer deporte o ejercicio físico?

	(16 URTE ETA GEHIAGO) (16 Y MÁS AÑOS)
ORDU 1ETIK 2 ORDUTARA / De 1 a 2 horas	16
3 ORDUTIK 5 ORDUTARA / De 3 a 5 horas	35
6 ORDUTIK 8 ORDUTARA / De 6 a 8 horas	25
8 ORDU BAINO GEHIAGO / MÁS DE 8 HORAS	20
ED-Ee / Ns-Nc	3
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100

Astean zenbat ordu ematen dituzu kirola edo ariketa fisikoa egiten? / ¿Cuántas horas semanales dedica a hacer deporte o ejercicio físico?



Kirola egiten duten EAEko 16 urte eta gehiagoko biztanleen artean, %16k astean ordu bat edo bi ematen dituztela kirola edo ariketa fisikoa egiten diote, %35ek 3 orduetik 5 ordutara ematen dituzte, %25ek 6 orduetik 8 ordutara eta %20k 8 ordu baino gehiago. Beste %3k ez dakite edo ez dute erantzun.

Entre la población de la CAPV de 16 y más años que practica deporte, un 16% dice dedicar 1 ó 2 horas semanales a hacer deporte o ejercicio físico, un 35% dedica de 3 a 5 horas, un 25% de 6 a 8 horas y un 20% más de 8 horas. Otro 3% no sabe o no contesta.

## Kirola egitea / Práctica de deporte

### Kirol jardunaren iraupena / Duración de la práctica deportiva

(KOLEKTIBOKA) / (POR COLECTIVOS)

#### KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE

Gutxi gorabehera, astean zenbat ordu ematen dituzu kirola edo ariketa fisikoa egiten?

Por término medio, ¿cuántas horas semanales dedica a hacer deporte o ejercicio físico?

(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	16-17	18-29	30-45	46-64	≥65
ORDU 1ETIK 2 ORDUTARA / DE 1 A 2 HORAS.....	16	20	17	14	17	15	26	16	22	14	6
3 ORDUTIK 5 ORDUTARA / DE 3 A 5 HORAS .....	35	38	34	35	30	41	25	39	40	35	22
6 ORDUTIK 8 ORDUTARA / DE 6 A 8 HORAS .....	25	22	24	28	26	24	34	25	23	26	25
8 ORDU BAINO GEHIAGO / MÁS DE 8 HORAS.....	20	17	21	21	23	17	12	16	12	22	44
Ed-Ee / Ns-Nc.....	3	2	4	2	3	3	4	4	3	2	3
(EHUNKEKO BERTIKALAK) /(PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	IKASKETA MAILA / NIVEL DE ESTUDIOS				HAUTEMANDAKO KLASE SOZIALA CLASE SOCIAL SENTIDA			KIROLZALETASUNA AFICIÓN AL DEPORTE		
	<LEHEN MAILAKOAK <PRIMARIOS	LEHEN MAILAKOAK PRIMARIOS	BIGARREN MAILAKOAK SECUNDARIOS	Goi-MAILAKOAK SUPERIORES	BAXUA BAJA	ERDIKOIA MEDIA	ALTUA ALTA	BATERE EZ NADA	APUR BAT ZALEA UN POCO	Oso ZALEA MUCHO
ORDU 1ETIK 2 ORDUTARA / DE 1 A 2 HORAS.....	11	14	19	18	19	15	14	25	17	15
3 ORDUTIK 5 ORDUTARA / DE 3 A 5 HORAS .....	27	31	36	43	34	35	38	44	40	31
6 ORDUTIK 8 ORDUTARA / DE 6 A 8 HORAS .....	37	26	23	22	21	26	30	11	23	28
8 ORDU BAINO GEHIAGO / MÁS DE 8 HORAS.....	25	26	17	15	22	20	17	17	16	23
Ed-Ee / Ns-Nc.....	1	3	4	2	3	3	2	3	3	3
(EHUNKEKO BERTIKALAK) /(PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Kirola edo ariketa fisikoa egiten astean 8 ordu baino gehiago ematen dituztenak kontuan hartuta, ikus dezakegu kirola egiten ordu gehien ematen dituztenak 65 urte eta gehiagokoak direla. Iku daiteke ere gizonezkoek emakumezkoek baino ordu gehiago ematen dituztela, eta ordu kopurua handiagoa dela ere lehen mailako ikasketak edo baxuagoak dituztenen artean eta oso kirolzaleen artean.

Alderantziz, astean ordu bat edo bi ematen dituztenak kontuan hartuta, ikus dezakegu ordu gutxien ematen dituztenak 16 eta 17 urteko nerabeak direla baita batere kirolzaleak ez direnak ere.

Tomando en cuenta a quienes dicen dedicar más de 8 horas semanales a la práctica deportiva, observamos que quienes dedican más horas al deporte son las personas de 65 y más años. También se observa que los hombres dedican más horas que las mujeres, y que el número de horas es mayor entre quienes tienen estudios primarios o inferiores y entre quienes son muy aficionados al deporte.

Por el contrario, teniendo en cuenta a quienes dicen dedicar una o dos horas semanales a hacer deporte, observamos que quienes dedican menos horas al deporte son las y los adolescentes de 16 y 17 años y quienes no son nada aficionados al deporte.

## Kirola egitea / Práctica de deporte

### Kirol jardunaren intentsitatea / Intensidad de la práctica deportiva

(GUZTIZKOAK) / (TOTALES)

#### KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK /

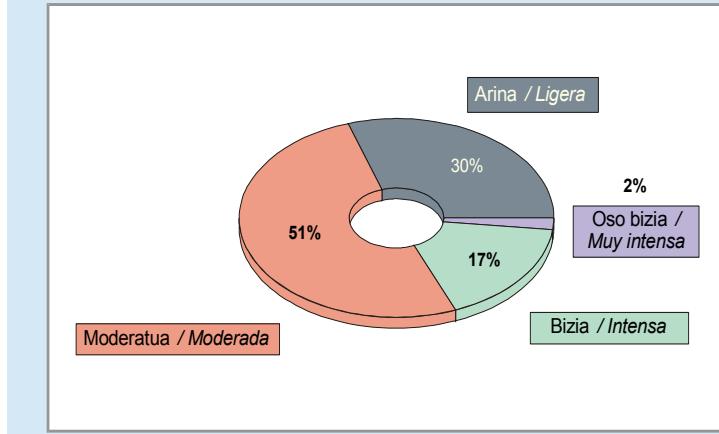
#### ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE

Batez beste, zenbateko intentsitateaz egiten duzu kirola edo ariketa fisikoa?

Por término medio, ¿con qué intensidad suele hacer deporte o ejercicio físico?

	(16 URTE ETA GEHIAGO) (16 Y MÁS AÑOS)
2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	
EAE CAPV	
ARINA / LIGERA .....	30
MODERATUA / MODERADA .....	51
BIZIA / INTENSA .....	17
OZO BIZIA / MUY INTENSA .....	2
ED-EE / Ns-Nc .....	0
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) .....	100

Zenbateko intentsitateaz egiten duzu kirola edo ariketa fisikoa? / ¿Con qué intensidad suele hacer deporte o ejercicio físico?



Kirola egiten duten EAEko 16 urte eta gehiagoko biztanleen artean, %30ek kirola edo ariketa fisikoa intentsitate arinaz egiten dutela diote, %51ek intentsitate moderatuaz, %17k intentsitate biziaz eta %2k oso intentsitate biziaz.

Entre la población de la CAPV de 16 y más años que practica deporte, un 30% dice hacer deporte o ejercicio físico con intensidad ligera, un 51% con intensidad moderada, un 17% de forma intensa y un 2% muy intensa.

**Kirola egitea / Práctica de deporte****Kirol jardunaren intentsitatea / Intensidad de la práctica deportiva**

(KOLEKTIBOKA) / (POR COLECTIVOS)

**KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE**

Batez beste, zenbateko intentsitateaz egiten duzu kirola edo ariketa fisikoa?\* / Por término medio, ¿con qué intensidad suele hacer deporte o ejercicio físico?\*

(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	16-17	18-29	30-45	46-64	≥65
ARINA / LIGERA.....	30	35	29	29	23	39	20	18	25	37	55
MODERATUA / MODERADA.....	51	45	52	52	52	50	44	51	57	51	41
BIZIA / INTENSA.....	17	19	15	17	22	10	33	27	16	11	3
OZO BIZIA / MUY INTENSA .....	2	2	3	1	3	1	3	4	3	0	0
ED-EE / Ns-Nc.....	0	0	1	0	0	1	0	0	0	1	1
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	IKASKETA MAILA / NIVEL DE ESTUDIOS				HAUTEMANDAKO KLASE SOZIALA CLASE SOCIAL SENTIDA			KIROLZALETASUNA AFICIÓN AL DEPORTE		
	<LEHEN MAILAKOAK <PRIMARIOS	LEHEN MAILAKOAK PRIMARIOS	BIGARREN MAILAKOAK SECUNDARIOS	GOI-MAILAKOAK SUPERIORES	BAXUA BAJA	ERDIKOIA MEDIA	ALTUA ALTA	BATERE EZ NADA	APUR BAT ZALEA UN POCO	OZO ZALEA MUCHO
ARINA / LIGERA.....	47	42	21	21	40	28	15	55	41	20
MODERATUA / MODERADA.....	44	44	55	56	44	52	57	39	52	51
BIZIA / INTENSA.....	6	13	21	19	14	17	26	5	6	25
OZO BIZIA / MUY INTENSA .....	0	1	3	3	2	2	2	0	0	3
ED-EE / Ns-Nc.....	3	0	0	1	0	1	0	1	0	0
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Gizonezkoek kirola edo ariketa fisikoa emakumezkoek baino intentsitate handiagoaz egiten dute. Gazteek nagusiek baino intentsitate handiagoaz (adina igo ahala kirol jardunaren intentsitatea jaisten doa). Bigarren edo goi-mailako ikasketak dituztenek horrelako mailara heldu ez direnek baino intentsitate handiagoaz egiten dute kirola edo ariketa fisikoa. Zenbat eta klase sozial altuagoa izan orduan eta intentsitate handiagoaz egiten da kirola. Kirol jardunaren intentsitatea ere igotzen da kirolzaletasuna igo ahala.

Kirol jardunaren intentsitatea dela eta, kolektiboen artean alderik handienak sortzen dituzten aldagaiak adina eta kirolzaletasuna dira.

Los hombres realizan deporte o ejercicio físico con mayor intensidad que las mujeres. Los y las jóvenes hacen deporte o ejercicio físico con mayor intensidad que las y los mayores (la intensidad de la práctica deportiva va descendiendo a medida que se incrementa la edad). Quienes poseen estudios secundarios o superiores realizan ejercicio físico con mayor intensidad que quienes no alcanzan ese nivel de estudios. A medida que se incrementa la clase social aumenta la intensidad de la práctica deportiva. Esta intensidad también se incrementa a medida que aumenta la afición al deporte.

Las variables que registran mayores diferencias entre colectivos en relación a la intensidad de la práctica deportiva son la edad y la afición al deporte.

## Kirola egitea / Práctica de deporte

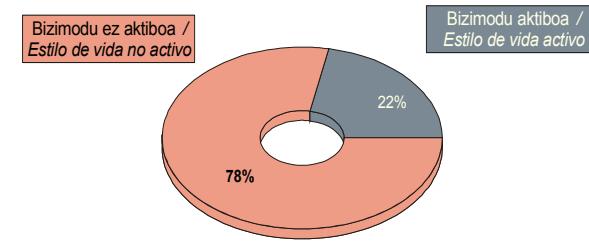
### Kirol praktikaren araberako bizimoduak / Estilos de vida según práctica deportiva

(GUZTIZKOAK) / (TOTALES)

#### Kirol praktikaren araberako bizimoduak / Estilos de vida según práctica deportiva

	(16 URTE ETA GEHIAGO) (16 Y MÁS AÑOS)
	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004
EAE CAPV	
BIZIMODU AKTIBOA / ESTILO DE VIDA ACTIVO .....	22
BIZIMODU EZ AKTIBOA / ESTILO DE VIDA NO ACTIVO .....	78
(EHUNERO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) .....	100

#### Kirol praktikaren araberako bizimoduak / Estilos de vida según práctica deportiva



Kirola (bat edo gehiago) gutxienez astean hiru aldiz, 30 minututako iraupeneko saioetan eta intentsitate moderatuaz egiten dutenak bizimodu aktiboduntzat jotzen baditugu, ikus daitete EAEn 16 urte eta gehiagoko biztanleen %22k bizimodu aktiboa dutela.

Considerando como personas con estilo de vida activo a quienes dicen practicar algún deporte (uno o varios) como mínimo tres veces a la semana, con sesiones de duración mínima de 30 minutos y con intensidad moderada, observamos que en la CAPV entre la población general de 16 y más años un 22% posee dicho estilo de vida activo.

## Kirola egitea / Práctica de deporte

### Kirol praktikaren araberako bizimoduak / Estilos de vida según práctica deportiva

(KOLEKTIBOKA) / (POR COLECTIVOS)

#### Kirol praktikaren araberako bizimoduak / Estilos de vida según práctica deportiva

(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	16-17	18-29	30-45	46-64	≥65
BIZIMODU AKTIBOA / ESTILO DE VIDA ACTIVO .....	22	20	20	28	27	18	41	29	22	19	16
BIZIMODU EZ AKTIBOA / ESTILO DE VIDA NO ACTIVO.....	78	80	80	72	73	82	59	71	78	81	84
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	IKASKETA MAILA / NIVEL DE ESTUDIOS				HAUTEMANDAKO KLASE SOZIALA CLASE SOCIAL SENTIDA			KIROLZALETASUNA AFICIÓN AL DEPORTE		
	<LEHEN MAILAKOAK <PRIMARIOS	LEHEN MAILAKOAK PRIMARIOS	BIGARREN MAILAKOAK SECUNDARIOS	GOI-MAILAKOAK SUPERIORES	BAXUA BAJA	ERDIKOIA MEDIA	ALTUA ALTA	BATERE EZ NADA	APUR BAT ZALEA UN POCO	OZO ZALEA MUCHO
BIZIMODU AKTIBOA / ESTILO DE VIDA ACTIVO .....	15	18	28	26	12	26	29	2	19	37
BIZIMODU EZ AKTIBOA / ESTILO DE VIDA NO ACTIVO.....	85	82	72	74	88	74	71	98	81	63
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Bizimodu aktiboduntzat kirola gutxienez astean hiru aldiz, 30 minututako iraupeneko saioetan eta intentsitate moderatuaz egiten dutenak jota, bizimodu aktibodun gehien dituzten kolektiboak ondokoak dira: gipuzkoarrak, gizonezkoak, 30 urtetik beherakoak (zenbat eta gazteagoa izan orduan eta bizimodu aktibodun gehiago dago), bigarren ego goi-mailako ikasketak dituztenak, hautemandako klase sozial erdikoak edo altukoak eta oso kirolzaleak (zenbat eta kirolzaletasun handiagoa izan orduan eta bizimodu aktibodun gehiago dago).

Dena dela, aipatzeko da bizimodu aktibodunak ez direla gehienak inolako kolektibotan.

Los colectivos que presentan mayor número de personas con un estilo de vida activo (es decir, que practican deporte como mínimo tres veces a la semana, con sesiones de duración mínima de 30 minutos y con intensidad moderada) corresponden a las y los guipuzcoanos, los varones, las y los menores de 30 años (el estilo de vida activo aumenta a medida que desciende la edad), quienes poseen estudios secundarios y superiores, quienes se consideran de clase social media o alta y quienes se declaran muy aficionados al deporte (a medida que se incrementa la afición por el deporte también lo hace el estilo de vida activo).

Hay que destacar, en cualquier caso, que en ningún colectivo llega a ser mayoritario dicho estilo de vida activo.

## C - Kirolarekiko motibazioak / *Motivaciones en torno al deporte*

- Kirola egiteko arrazoiak / *Motivos para practicar deporte*
- Kirola ez egiteko arrazoiak / *Motivos para no practicar deporte*

**Kirolarekiko motibazioak / Motivaciones en torno al deporte****Kirola egiteko arrazoiak / Motivos para practicar deporte**

(GUZTIZKOAK) / (TOTALES)

**KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE****Zergatik egiten duzu kirola?\* / ¿Por qué motivo practica Ud. deporte?\***

	<b>(16 URTE ETA GEHIAGO) (16 Y MÁS AÑOS)</b>	<b>2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004</b>	<b>(16-65 URTE / AÑOS)</b>		
			<b>1995eko AZAROA / NOVIEMBRE. 1995 **</b>		<b>2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004</b>
			<b>EAE ESTADÍSTICA ESTADO ESPAÑOL</b>	<b>EAE CAPV</b>	<b>EAE CAPV</b>
ARIKETA FISIKOA EGITEAGATIK / POR HACER EJERCICIO FÍSICO .....	59		52	56	59
OSASUNA MANTENDU ETA/EDO HOBETZEKO / MANTENER Y/O MEJORAR LA SALUD .....	56		26	19	52
DIBERTITZEAGATIK / POR DIVERSIÓN .....	43		44	46	47
KIROLA GUSTATZEN ZAIDALAKO / GUSTO POR EL DEPORTE .....	36		37	30	38
LAGUNEKIN EGOTEKO / ENCUENTROS CON AMIGOS.....	21		21	26	21
ARGAL, LIRAIN EGOTEKO / CUIDAR LA LÍNEA .....	13		14	8	14
IHESBIDEA DELAKO / EVASIÓN.....	10		10	6	11
LEHIA, NORGEHIAGOKA GUSTATZEN ZAIDALAKO / GUSTO POR LA COMPETICIÓN .....	3		4	2	3
BESTELAKO ARRAZOIENGATIK / OTROS .....	4		3	2	3

\* BATUKETA 100 BAINO HANDIAGO DA, HIRU ARRAZOI EMAN AHAL ZIRELAKO / LA SUMA TOTAL ES SUPERIORA A 100 PORQUE SE PODÍAN DAR HASTA TRES RAZONES.

\*\* CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (2198. IKERKETA). DATUAK BIRIBILDU DIRA, DEZIMALAK KENDUTA / CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (ESTUDIO N° 2198). LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO LOS DECIMALES

Kirola egiten duten EAeko 16 urte eta gehiagoko herriaren %59k ariketa fisikoa egiteagatik praktikatzen dutela diote, %56k osasuna mantendu eta/edo hobetzeko eta %43k dibertitzeagatik. Gainera, %36k diote kirola gustatzen zaielako egiten dutela, %21ek lagunekin egoteko, %13k argal, lirain egoteko, %10ek ihesbidea delako, %3k lehia, norgehiagoka gustatzen zaielako eta beste %4k bestelako arrazoiak ematen dituzte.

66 urtetik beherakoengan jartzen badugu arreta, ikus dezakegu 1995ean ez zegoela alde handirik EAE eta Estatuaren artean, nahiz eta EAEen apur bat gehiago izan kirola lagunekin egoteko egiten zutela ziotenak eta Estatuan osasuna mantendu eta/edo hobetzeko, kirola gustatzen zaielako eta argal, lirain egoteko ziotenak.

Kirola egiten duten 66 urteko beherakoekin jarraituz, ikus dezakegu 1995etik 2004ra osasuna mantendu eta/edo hobetzeko arrazoia nabarmen igo dela. Zerbait igo da ere kirola gustatzen zaiela, argal egoteko egiten dutela eta ihesbidea dela diotenen kopurua

El 59% de las ciudadanas y ciudadanos de la CAPV de 16 y más años que practican deporte aducen que lo hacen por hacer ejercicio físico, un 56% por mantener y/o mejorar la salud y un 43% por diversión. Además, un 36% señala que lo hacen porque les gusta el deporte, un 21% por estar con los amigos, un 13% por cuidar la línea, un 10% por evasión, un 3% porque les gusta la competición y otro 4% menciona otras razones.

Si nos fijamos en quienes tienen menos de 66 años, vemos que en 1995 no había grandes diferencias entre la CAPV y el Estado, si bien en la CAPV se mencionaba algo más la razón de estar con los amigos y en el Estado las de mantener y/o mejorar la salud, el gusto por el deporte y cuidar la línea.

Continuando con las y los menores de 66 años que practican deporte, vemos que de 1995 a 2004 en la CAPV han aumentado notablemente quienes señalan que la razón de hacer deporte es mantener y/o mejorar la salud. También ha aumentado algo el número de quienes dicen que les gusta el deporte o que lo hacen por cuidar la línea o que lo hacen por evasión.

**Kirolarekiko motibazioak / Motivaciones en torno al deporte****Kirola egiteko arrazoiak / Motivos para practicar deporte**

(KOLEKTIBOKA I) / (POR COLECTIVOS I)

KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE											
(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	16-17	18-29	30-45	46-64	≥65
ARIKETA FISIKOA EGITEAGATIK / POR HACER EJERCICIO FÍSICO .....	59	57	60	59	58	60	38	60	59	62	58
OSASUNA MANTENDU ETA/EDO HOBETZEKO / MANTENER Y/O MEJORAR LA SALUD .....	56	58	50	63	48	67	15	38	57	69	81
DIBERTITZEAGATIK / POR DIVERSION .....	43	42	48	38	51	34	60	61	44	31	24
KIROLA GUSTATZEN ZAIDALAKO / GUSTO POR EL DEPORTE .....	36	24	36	39	43	27	46	41	40	31	23
LAGUNEKIN EGOTEKO / ENCUENTROS CON AMIGOS.....	21	23	22	18	25	15	29	27	18	17	18
ARGAL, LIRAIN EGOTEKO / CUIDAR LA LÍNEA.....	13	15	11	14	9	17	12	14	15	12	8
IHESBIDEA DELAKO / EVASIÓN.....	10	12	9	10	10	10	4	11	12	13	4
LEHIA, NORGEHIAGOKA GUSTATZEN ZAIDALAKO / GUSTO POR LA COMPETICIÓN .....	3	3	3	2	4	1	7	5	1	2	1
BESTELAKO ARRAZOIENGATIK / OTROS .....	4	4	3	4	2	5	17	2	3	3	4

\* BATUKETA 100 BAINO HANDIAGO DA, HIRU ARRAZOI EMAN AHAL ZIRELAKO / La suma total es superior a 100 porque se podían dar hasta tres razones.

Bizkaian eta gizonezkoen artean kirola egiteko arrazoirik nagusiena ariketa fisikoa egitea da; Gipuzkoan, emakumezkoen artean eta 45 urtetik gorako artean osasuna mantendu eta/edo hobetza; 18 urtetik beherakoentzat dibertzia; Araban eta 30-45 urtekoen artean ariketa fisikoa egitea baita osasuna matendu eta/edo hobetza; eta 18-29 urtekoen artean bai ariketa fisikoa egitea, bai dibertzia.

Ariketa fisikoa egitea gehiago aipatzen da 18 urtetik gora. Osasuna mantendu eta/edo hobetu gehiago adierazi dute Gipuzkoan, emakumezkoen artean eta adina igo ahala (kirola egiten duten 64 urtetik gorakoentzat %81 izan arte). Dibertzia apur bat gehiago aipatu dute Bizkaian, gizonezkoek eta, batez ere, 30 urtetik beherakoek.

Kirola gustatzen zaiela gehien diotenak gizonezkoak dira eta ideia hori gero eta zabalduago da adina jaitsi ahala; Bizkaian eta Gipuzkoan, ere, Araban baino apur bat gehiago aipatu da. Lagunekin egotea gehiago diote gizonezkoek eta 30 urtetik beherakoek, eta argal egotea emakumezkoek. Ihesbidea dela gehien diotenak 18-64 urtekoak dira eta norgehiagokoa gustatzen zaiela, berriz, nerabeak. Aipatzeko da nerabeen %17k bestelako arrazoiak ematen dituztela.

En Bizkaia y entre los varones la principal razón para practicar deporte es hacer ejercicio físico; en Gipuzkoa, entre las mujeres y entre las y los mayores de 45 años es mantener y/o mejorar la salud; entre las y los menores de 18 años es la diversión; en Araba y entre quienes tienen entre 30 y 45 años es tanto hacer ejercicio físico como mantener o mejorar la salud; y entre quienes cuentan entre 18 y 29 años es hacer ejercicio físico y divertirse por igual.

La razón de hacer ejercicio físico es más mencionada a partir de los 18 años. Mantener y/o mejorar la salud es más señalada en Gipuzkoa, por las mujeres y a medida que se incrementa la edad (hasta alcanzar al 81% de las personas mayores de 64 años que hacen deporte). La diversión es algo más mencionada en Bizkaia, por los varones y, especialmente, por los y las menores de 30 años.

El gusto por el deporte es más señalado por los varones y a medida que desciende la edad; en Bizkaia y Gipuzkoa también se menciona algo más que en Araba. Estar con los amigos es más señalado por los varones y las y los menores de 30 años. Cuidar la línea es más mencionado por las mujeres. La evasión es más señalada por quienes tienen entre 18 y 64 años y el gusto por la competición por los y las adolescentes. Es de destacar el 17% de adolescentes que señalan otras razones.

**Kirolarekiko motibazioak / Motivaciones en torno al deporte****Kirola egiteko arrazoiak / Motivos para practicar deporte**

(KOLEKTIBOKA II) / (POR COLECTIVOS II)

**KIROLA EGITEN DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES PRACTICAN DEPORTE****Zergatik egiten duzu kirola?\* / ¿Por qué motivos practica Ud. deporte?\***

<b>(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)</b>	<b>2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004</b>	<b>IKASKETA MAILA / NIVEL DE ESTUDIOS</b>				<b>HAUTEMANDAKO KLASE SOZIALA CLASE SOCIAL SENTIDA</b>			<b>KIROLZALETASUNA AFICIÓN AL DEPORTE</b>		
		<b>&lt;LEHEN MAILAKOAK &lt;PRIMARIOS</b>	<b>LEHEN MAILAKOAK PRIMARIOS</b>	<b>BIGARREN MAILAKOAK SECUNDARIOS</b>	<b>GOI-MAILAKOAK SUPERIORES</b>	<b>BAXUA BAJA</b>	<b>ERDIKOIA MEDIA</b>	<b>ALTUA ALTA</b>	<b>BATERE EZ NADA</b>	<b>APUR BAT ZALEA UN POCO</b>	<b>OZO ZALEA MUCHO</b>
ARIKETA FISIKOA EGITEAGATIK / POR HACER EJERCICIO FÍSICO .....	59	51	57	59	66	55	60	62	47	60	59
OSASUNA MANTENDU ETA/EDO HOBETZEKO / MANTENER Y/O MEJORAR LA SALUD ...	56	72	62	49	53	62	56	50	78	65	47
DIBERTITZEAGATIK / POR DIVERSION.....	43	24	36	50	52	43	43	45	28	35	51
KIROLA GUSTATZEN ZAIDALAKO / GUSTO POR EL DEPORTE.....	36	23	34	40	38	29	37	45	9	25	46
LAGUNEKIN EGOTEKO / ENCUENTROS CON AMIGOS.....	21	17	20	23	18	20	21	23	18	18	23
ARGAL, LIRAIN EGOTEKO / CUIDAR LA LÍNEA.....	13	13	11	14	12	9	14	8	11	17	10
IHESBIDEA DELAKO / EVASIÓN.....	10	4	9	12	11	9	10	12	10	9	11
LEHIA, NORGEHIAGOKA GUSTATZEN ZAIDALAKO / GUSTO POR LA COMPETICIÓN.....	3	0	3	4	2	2	3	2	4	1	4
BESTELAKO ARRAZOIENGATIK / OTROS .....	4	6	5	2	2	3	4	4	9	3	3

\* BATUKETA 100 BAINO HANDIAGOA DA, HIRU ARRAZOI EMAN AHAL ZIRELAKO / LA SUMA TOTAL ES SUPERIOR A 100 PORQUE SE PODÍAN DAR HASTA TRES RAZONES.

Kirola egiteko arrazoirik nagusiena ariketa fisikoa egitea dela diote bigarren edo goi-mailako ikasketak dituztenek, beren burua klase sozial erdikotzat edo altukotzat jotzen dutenek eta oso kirolzaleek. Gainontzekoentzat (lehen mailako ikasketak edo baxuagoak dituztenetza, klase sozial baxukoentzat eta apur bat edo batere kirolzaleak ez direnentzat) arrazoirik nagusiena osasuna mantendu eta/edo hobetza da.

Oro har, arrazoien artean, ariketa egitea gehiago adierazten da ikasketa maila eta/edo klase soziala igo ahala, baita oso edo apur bat kirolzaleen artean ere. Osasuna mantendu eta/edo hobetu gehien diotenak lehen mailako ikasketak baino baxuagoak dituztenak eta batere kirolzaleak ez direnak dira (kirolzaletasuna eta/edo klase soziala ere jaitsi ahala gehiago aipatzen da arrazoi hori). Dibertzia gehiago aipatu dute bigarren edo goi-mailako ikasketadunek eta oso kirolzaleek (izatez, aipamenak gero eta ugariagoak dira kirolzaletasuna handitu ahala). Kirola gustatzen zaielako gehiago esaten da kirolzaletasuna eta/edo hautemandako klase soziala igo ahala.

Quienes tienen estudios secundarios o superiores, quienes se consideran de clase social media o alta y las y los muy aficionados al deporte señalan como razón más importante para hacer deporte el hacer ejercicio físico. Para el resto (quienes tienen estudios primarios o inferiores, se consideran de clase social baja y son un poco o nada aficionados al deporte) la razón más importante es mantener y/o mejorar la salud.

En general, la razón de hacer ejercicio físico es más mencionada a medida que se incrementa el nivel de estudios y/o la clase social y por quienes son muy o un poco aficionados al deporte. La razón de mantener y/o mejorar la salud es más señalada por quienes no alcanzan los estudios primarios y por quienes dicen no ser nada aficionados al deporte (esa razón es más mencionada a medida que desciende la afición al deporte y/o también la clase social). La diversión es más señalada por quienes tienen estudios secundarios y superiores, así como por las y los muy aficionados al deporte (de hecho, su mención aumenta a medida que se incrementa la afición al deporte). La razón de que les gusta el deporte también es más señalada a medida que aumenta la afición al deporte y/o a medida que aumenta la clase social sentida.

**Kirolarekiko motibazioak / Motivaciones en torno al deporte****Kirola ez egiteko arrazoiak / Motivos para no practicar deporte**

(GUZTIZKOAK) / (TOTALES)

**KIROLA EGITEN EZ DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES NO PRACTICAN DEPORTE****Esadazu, mesedez, kirola ez egiteko dituzun bi arrazoirik garrantzitsuenak. Garrantziaren ordena mantendu. \*** /**Dígame, por favor, por orden de importancia, las dos razones principales por las que Ud. no practica deporte. \***

	<b>(16 URTE ETA GEHIAGO) (16 Y MÁS AÑOS)</b>	<b>(16-65 URTE / AÑOS)</b>		
		<b>1995eko azaroa / Noviembre. 1995 **</b>		<b>2004ko apir.-mai. abr.-may. 2004</b>
		<b>Españaiko estatua Estado español</b>	<b>EAE CAPV</b>	<b>EAE CAPV</b>
<b>EZ DAUKAZU ASTIRIK / No tiene tiempo .....</b>	<b>44</b>	51	56	54
<b>ALFERKERIAGATIK, GOGO FALTAGATIK / Por pereza y desgana .....</b>	<b>33</b>	19	31	39
<b>ADINAGATIK / Por la edad .....</b>	<b>25</b>	26	24	10
<b>EZ ZAIZU GUSTATZEN / No le gusta .....</b>	<b>20</b>	34	27	21
<b>OSASUNAGATIK / Por la salud .....</b>	<b>16</b>	12	12	10
<b>OSO NEKATUTA IRTELEN ZARA LANETIK EDO IKASKETETATIK / Sale muy cansado del trabajo o del estudio .....</b>	<b>10</b>	13	13	12
<b>EZ DAUKAZU KIROL-INSTALAZIORIK HURBIL / No hay instalaciones deportivas cerca .....</b>	<b>2</b>	6	5	2
<b>EZ DAGO KIROL-INSTALAZIO EGOKIRIK / No hay instalaciones deportivas adecuadas .....</b>	<b>1</b>	1	1	1
<b>EZ DIOZU BALIORIK, ONURARIK EDO PROBETXURIK IKUSTEN / No le ve utilidad, no le ve beneficios .....</b>	<b>1</b>	9	7	1
<b>ESKOLAN EZ ZIZUTEN IRAKATSI / No le enseñaron en la escuela .....</b>	<b>1</b>	13	6	1
<b>BESTELAKO ARRAZOENGATIK / Otras razones .....</b>	<b>6</b>	4	3	6

\* BATUKETA 100 BAINO HANDIAGOA DA, BI ARRAZOI EMAN AHAL ZIRELAKO / La suma total es superior a 100 porque se podían dar hasta dos razones.

\*\* CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (2198. IKERKETA). DATUAK BIRIBILDU DIRA, DEZIMALAK KENDUTA / CIS (1995): LOS HÁBITOS DEPORTIVOS DE LOS ESPAÑOLES (ESTUDIO N° 2198). LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO LOS DECIMALES

Kirola egiten ez duten EAEko 15 urtetik gorako herritarrek ez egiteko adierazitako arrazoirik nagusienak ondokoak dira: astirik ez daukatelako (%44k) eta alferkeria edo gogo faltagatik (%33k). Gutxiagok diote adinagatik (%25ek) dela, ez zaielako gustatzen (%20k), osasunagatik (%16k) edo oso nekatuta irteten direla lanetik edo ikasketetatik (%10ek). Oso gutxi dira ondokoak aipatzen dituztenak: ez daukatela kirol-instalaziorik hurbil (%2), ez dagoelako kirol-instalazio egokirik (%1), ez diotelako baliorik edo probetxutik ikusten (%1) edo eskolan ez zietelako irakatsi egiten (%1). Gainera, %6k bestelako arrazolak ematen dituzte.

Bakarrik kirola egiten ez duten 16-65 artekoengan jartzen badugu arreta, EAE eta Estatuaren arteko alderik nabarmenena hauxe dela dakusagu: 1995ean EAEn nahiko gehiago aipatzen zela alferkeria eta gogo falta. Arrazoi hori zertxobait zabaldu da 1995etik 2004ra, eta adinaren arrazoa, aldiz, nabarmen jaitsi da.

Las razones más aducidas por las ciudadanas y ciudadanos de la CAPV mayores de 15 años que no practican deporte para no hacerlo son la falta de tiempo (44%) y la pereza y desgana (33%). Algunos menos aducen la edad (25%), porque no les gusta (20%), la salud (16%), y porque salen muy cansados del centro de trabajo o estudio (10%). Son muy pocos quienes señalan que no hay instalaciones deportivas cerca (2%), que no hay instalaciones deportivas adecuadas (1%), que no le ven utilidad o beneficios a hacer deporte (1%) o que no les enseñaron en la escuela (1%). Además, un 6% menciona otras razones.

Fijándonos únicamente en quienes tienen entre 16 y 65 años y no practican deporte, la diferencia más destacable entre los datos de la CAPV y del Estado de 1995 es que en la CAPV se señalaba en bastante mayor medida la pereza y desgana. Esta razón aún se ha incrementado algo más de 1995 a 2004, al tiempo que se ha reducido notablemente la mención de la edad

**Kirolarekiko motibazioak / Motivaciones en torno al deporte****Kirola ez egiteko arrazoiak / Motivos para no practicar deporte**

(KOLEKTIBOKA I) / (POR COLECTIVOS I)

**KIROLA EGITEN EZ DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES NO PRACTICAN DEPORTE****Esadazu, mesedez, kirola ez egiteko dituzun bi arrazoirik garrantzitsuenak. Garrantziaren ordena mantendu.\* /****Dígame, por favor, por orden de importancia, las dos razones principales por las que Ud. no practica deporte.\***

(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	16-17	18-29	30-45	46-64	≥65
EZ DAUKAZU ASTIRIK / No tiene tiempo .....	44	47	44	45	43	46	48	58	68	37	12
ALFERKERIAGATIK, GOGO FALTAGATIK / Por pereza y desgana.....	33	28	33	34	28	36	56	44	36	38	12
ADINAGATIK / Por la edad .....	25	24	27	19	25	24	0	0	4	22	75
EZ ZAIU GUSTATZEN / No le gusta .....	20	17	19	22	16	23	26	19	19	23	17
OSASUNAGATIK / Por la salud .....	16	15	17	14	19	14	3	3	6	19	36
OSO NEKATUTA IRRETEN ZARA LANETIK EDO IKASKETETATIK / Sale muy cansado del trabajo o del estudio .....	10	13	8	10	14	7	8	16	15	7	1
EZ DAUKAZU KIROL-INSTALAZIORIK HURBIL / No hay instalaciones deportivas cerca .....	2	2	2	1	2	2	0	3	4	1	0
EZ DAGO KIROL-INSTALAZIO EGOKIRIK / No hay instalaciones deportivas adecuadas.....	1	0	1	1	2	1	0	2	2	1	0
EZ DIOZU BALIORIK, ONURARIK EDO PROBETXURIK IKUSTEN / No le ve utilidad, no le ve beneficios.....	1	2	1	1	1	1	0	1	1	0	1
ESKOLAN EZ ZIZUTEN IRAKATSU / No le enseñaron en la escuela.....	1	0	0	2	1	1	0	0	0	2	1
BESTELAKO ARRAZOIENGATIK / Otras razones .....	6	7	6	5	5	6	7	6	7	5	6

\* BATUKETA 100 BAINO HANDIAGO DA, BI ARRAZOI EMAN AHAL ZIRELAKO / La suma total es superior a 100 porque se podían dar hasta dos razones.

Kirola egiten ez dutenen kolektibo guzietan horretarako gehien adierazi den arrazoia asti falta da, salbuespen batzuekin: 16-17 urtetako nerabeek gehiago aipatu dute alferkeria eta gogo falta, 46-64 urte arteko pertsonek parean diote asti falta eta gogo falta, eta 64 urtetik gorakoek adina aipatu dute lehenengo eta asti falta laugarren, osasuna eta kirola ez zaielako gustatzen arrazoiengatik.

Oro har, ez daukatela astirik eta lanetik edo ikastetxetik oso nekatuta irreten direla gehien diotenak 18-45 artekoak dira; alferkeriagatik edo gogo faltagatik gehien diotenak 30 urtetik beherakoak dira; eta adina eta osasuna gehien aipatu dituztenak 64 urtetik gorakoak dira (zenbat eta zaharragoa izan orduan eta gehiago aipatzen dira adina eta osasuna).

Bestalde, emakumezkoek gizonezkoek baino neurri handiagoan aipatu dute alferkeria eta gogo falta eta kirola ez zaiela gustatzen; gizonezkoek, beriz, emakumezkoek baino gehiago diote oso nekatuta irreten direla lanetik edo ikasketetatik.

En todos los colectivos de personas que no hacen deporte la razón más señalada para ello es la falta de tiempo, a excepción de los y las adolescentes de 16-17 años que mencionan más la pereza y desgana, las personas de 46-64 que mencionan a la par la falta de tiempo y la pereza y desgana y los y las mayores de 64 años que señalan en primer lugar la edad, ocupando la falta de tiempo la cuarta posición por detrás también de la salud o de que no les gusta el deporte.

En general, la falta de tiempo y el que salen muy cansados del centro de trabajo o estudio es más señalado por quienes tienen entre 18 y 45 años; la pereza y desgana por los y las menores de 30 años; y la edad y la salud por los y las mayores de 64 años (a medida que aumenta la edad se incrementa la mención de la edad y la salud).

Por otro lado, las mujeres aducen más que los hombres la pereza y desgana y que no les gusta el deporte; los hombres, por su parte, señalan más que las mujeres que salen muy cansados del centro de trabajo o estudio.

**Kirolarekiko motibazioak / Motivaciones en torno al deporte****Kirola ez egiteko arrazoiak / Motivos para no practicar deporte**

(KOLEKTIBOKA II) / (POR COLECTIVOS II)

**KIROLA EGITEN EZ DUTENENTZAT BAKARRIK / ÚNICAMENTE PARA QUIENES NO PRACTICAN DEPORTE****Esadazu, mesedez, kirola ez egiteko dituzun bi arrazoik garrantzitsuenak. Garrantziaren ordena mantendu.\* /****Dígame, por favor, por orden de importancia, las dos razones principales por las que Ud. no practica deporte.\***

(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	IKASKETA MAILA / NIVEL DE ESTUDIOS				HAUTEMANDAKO KLASE SOZIALA CLASE SOCIAL SENTIDA			KIROLZALETASUNA AFICIÓN AL DEPORTE		
		<LEHEN MAILAKOAK <PRIMARIOS	LEHEN MAILAKOAK PRIMARIOS	BIGARREN MAILAKOAK SECUNDARIOS	GOI-MAILAKOAK SUPERIORES	BAXUA BAJA	ERDIKOAK MEDIA	ALTUA ALTA	BATERE EZ NADA	APUR BAT ZALEA UN POCO	OZO ZALEA MUCHO
<b>EZ DAUKAZU ASTIRIK / No tiene tiempo .....</b>	44	21	38	57	58	38	47	55	40	50	47
<b>ALFERKERIAGATIK, GOGO FALTAGATIK / Por pereza y desgana .....</b>	33	18	31	40	37	31	34	26	34	35	28
<b>ADINAGATIK / Por la edad .....</b>	25	52	32	8	13	31	21	6	24	25	24
<b>EZ ZAIU GUSTATZEN / No le gusta .....</b>	20	27	20	16	19	25	17	23	38	6	3
<b>OSASUNAGATIK / Por la salud .....</b>	16	21	22	10	5	17	16	13	11	17	24
<b>OZO NEKATUTA IRTELEN ZARA LANETIK EDO IKASKETETATIK / Sale muy cansado del trabajo o del estudio .....</b>	10	3	7	16	11	8	10	15	6	12	14
<b>EZ DAUKAZU KIROL-INSTALAZIORIK HURBIL / No hay instalaciones deportivas cerca .....</b>	2	1	1	3	4	2	2	2	1	2	4
<b>EZ DAGO KIROL-INSTALAZIO EGOKIRIK / No hay instalaciones deportivas adecuadas .....</b>	1	0	0	2	2	1	1	4	0	2	1
<b>EZ DIOZU BALIORIK, ONURARIK EDO PROBETXURIK IKUSTEN / No le ve utilidad, no le ve beneficios .....</b>	1	1	0	1	2	1	1	1	2	1	0
<b>ESKOLAN EZ ZIZUTEN IRAKATSI / No le enseñaron en la escuela .....</b>	1	0	1	1	2	1	1	1	1	1	1
<b>BESTELAKO ARRAZOIENGATIK / Otras razones .....</b>	6	4	6	6	8	5	6	8	5	8	7

\* BATUKETA 100 BAINO HANIDIAGO DA, BI ARRAZOI EMAN AHAL ZIRELAKO / La suma total es superior a 100 porque se podían dar hasta dos razones.

Kirola egiten ez dutenen kolektibo guztietan gehien adierazi den arrazoia denbora falta da, lehen mailako ikasketak baino baxuagoak dituztenak izan ezik, horien artean aipatuena adina baita.

Kolektiboen arteko alderik aipagarrien ondokoak dira: ez dauketela astirik gehien esan dute bigarren edo goi-mailako ikasketak diituztenek eta beren burua klase sozial altukotzat dutenek (izatez, arrazoi hori, baita lanetik edo ikastetxetik oso nekatuta irtezen direlakoa ere, gehiago aipatzen da klase sozialean igo ahala); adinaren arrazoia gehien aipatu dutenak lehen mailako ikasketak baino baxuagoak dituztenak dira, eta gehiago aipatzen da ere klase sozialean jaitsi ahala; kirola gustatzen ez zaielako arrazoia batez ere batere kirolzaleak ez direnek aipatu dute.

En todos los colectivos de personas que no practican deporte la razón más aducida para ello es la falta de tiempo, a excepción de quienes no alcanzan los estudios primarios, que señalan más la edad.

Las diferencias más destacadas entre colectivos son las siguientes: la falta de tiempo es más mencionada por quienes tienen estudios secundarios o superiores y por quienes se consideran de clase social alta (de hecho esta razón, al igual que la de que salen muy cansados del centro de trabajo o estudio, es más mencionada a medida que se incrementa la clase social sentida); la razón de la edad es más señalada por quienes no alcanzan los estudios primarios y a medida que desciende la clase social; la razón de que no les gusta el deporte es especialmente destacada por quienes no son nada aficionados al deporte.

## D - Euskal selekzioak / *Selecciones vascas*

### - Euskal kirol selekzioak / *Selecciones deportivas vascas*

## Euskal selekzioak / Selecciones vascas

### Euskal kirol selekzioak / Selecciones deportivas vascas

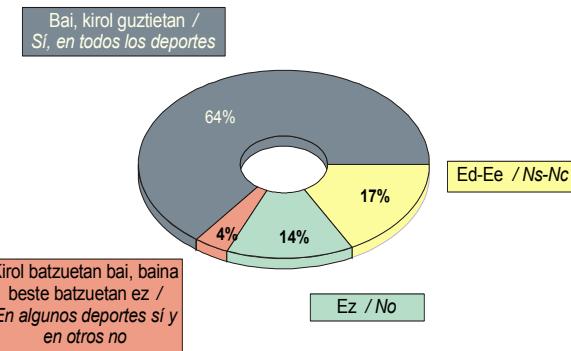
(GUZTIZKOAK) / (TOTALES)

Irristaketa edo patinaje selekzio katalana nazioartean lehiazko onartua izan da. Kirol horretan edo beste batzuetan nazioarteko txapelketa ofizialean Euskal Herriaren izenean euskal selekzioak izatearen alde egongo zinateke?

La selección catalana de patinaje ha sido aceptada para competir internacionalmente. ¿sería Ud. partidario/a de que en este u otros deportes existieran selecciones vascas que representaran al País Vasco en competiciones internacionales oficiales?

	<b>(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)</b>	
	2000KO URTARRILA ENERO 2000	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004
EAE / CAPV		
BAI, KIROL GUZTIETAN / Sí, EN TODOS LOS DEPORTES .....	76	64
KIROL BATZUETAN BAI, BAINA BESTE BATZUETAN EZ / EN ALGUNOS DEPORTES SÍ Y EN OTROS NO .....	4	4
Ez / No .....	11	14
Ed-Ee / Ns-Nc .....	9	17
(EHUNERO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) .....	100	100

### Euskal kirol selekzioen aldekoak / Partidarios/as de selecciones deportivas vascas (2004)



EAEko 15 urtetik gorakoen %64 kirol guztietan nazioarteko txapelketa ofizialean Euskal Herriaren izenean euskal selekzioak izatearen alde daude. %4 kirol batzuetan bai baina beste batzuetan ez izatearen alde daude. Beste %14k argi adierazi dute ez direla euskal kirol selekzioak izatearen aldekoak eta gainontzeko %17k ez dute inolako iritzirik eman.

2000tik 2004ra murriztu dira kirol guztietan euskal selekzioak izatearen aldekoak.

El 64% de la población de la CAPV mayor de 15 años es partidaria de que haya selecciones vascas que representen oficialmente al País Vasco en competiciones internacionales oficiales en todos los deportes. Un 4% es partidario de que haya selecciones vascas en alguno deportes pero no en otros. Otro 14% señala claramente que no es partidario de la existencia de selecciones deportivas vascas y el 17% restante no emite ninguna opinión.

De 2000 a 2004 se observa un descenso de los partidarios y partidarias de la existencia de selecciones vascas en todos los deportes.

## Euskal selekzioak / Selecciones vascas

### Euskal kirol selekzioak / Selecciones deportivas vascas

(KOLEKTIBOKA) / (POR COLECTIVOS)

**Iristaketa edo patinaje selekzio katalana nazioartean lehiatzeko onartua izan da. Kirol horretan edo beste batzuetan nazioarteko txapelketa ofizialean Euskal Herriaren izenean euskal selekzioak izatearen alde egongo zinateke?**

*La selección catalana de patinaje ha sido aceptada para competir internacionalmente. ¿sería Ud. partidario/a de que en este u otros deportes existieran selecciones vascas que representaran al País Vasco en competiciones internacionales oficiales?*

(16 URTE ETA GEHIAGO) / (16 Y MÁS AÑOS)	2004KO APIR.-MAI. ABR.-MAY. 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	16-17	18-29	30-45	46-64	≥65
BAI, KIROL GUZTIETAN / Sí, EN TODOS LOS DEPORTES.....	64	57	62	70	64	64	80	69	67	60	56
KIROL BATZUETAN BAI, BAINA BESTE BATZUETAN EZ / EN ALGUNOS DEPORTES SÍ Y EN OTROS NO .....	4	6	5	3	5	4	3	5	5	4	3
Ez / No.....	14	23	14	11	16	13	5	13	15	17	13
ED-EE / Ns-Nc.....	17	13	19	15	14	20	12	12	13	19	27
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	IKASKETA MAILA / NIVEL DE ESTUDIOS				HAUTEMANDAKO KLASE SOZIALA CLASE SOCIAL SENTIDA			KIROLZALETASUNA AFICIÓN AL DEPORTE		
	<LEHEN MAILAKOAK <PRIMARIOS	LEHEN MAILAKOAK PRIMARIOS	BIGARREN MAILAKOAK SECUNDARIOS	Goi-MAILAKOAK SUPERIORES	BAXUA BAJA	ERDIKOIA MEDIA	ALTUA ALTA	BATERE EZ NADA	APUR BAT ZALEA UN POCO	OZO ZALEA MUCHO
BAI, KIROL GUZTIETAN / Sí, EN TODOS LOS DEPORTES .....	57	63	69	61	62	66	59	54	65	70
KIROL BATZUETAN BAI, BAINA BESTE BATZUETAN EZ / EN ALGUNOS DEPORTES SÍ Y EN OTROS NO .....	3	5	4	6	4	4	6	5	4	4
Ez / No .....	14	13	15	17	15	14	22	17	12	15
ED-EE / Ns-Nc .....	27	19	12	16	18	16	13	25	19	10
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) .....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Kolektibo guztieta gehienak kirol guztieta euskal selekzioak izatearen alde daude.

Kirol guztieta euskal selekzioak izatearen aldekoenak ondokoak dira: gipuzkoarrak (eta kontrakoarren arabarrak), 16-17 urtetako nerabeak (izatez, zenbat eta gazteagoa izan orduan eta aldeko gehiago daude), eta oso kirolzaleak (zenbat eta kirolzaletasun handiagoa izan orduan eta kirol guztieta euskal selekzioak izatearen aldeko gehiago daude).

En todos los colectivos es mayoritario el apoyo a que haya selecciones vascas en todos los deportes.

Quienes más apoyan la constitución de selecciones vascas en todos los deportes son los y las guipuzcoanas (y los y las que menos las apoyan son los y las alavesas), los y las adolescentes de 16-17 años (de hecho, este apoyo se incrementa a medida que desciende la edad), y los y las muy aficionadas al deporte (a medida que se incrementa la afición al deporte también lo hace el apoyo a que haya selecciones vascas en todos los deportes).

## Zehaztasun teknikoak / *Ficha técnica*

Informazio bilketa **2004ko apirilaren 13tik maiatzaren 3ra bitartean** egin zen –biak barne- galde sorta egituratu eta itxia erabiliz, Euskal Autonomia Erkidegoko (EAeko) hiru lurralteetako lagin adierazgarri bati etxeen egindako banakako elkarritzeten bidez.

**Lagina**, 16 urte edo gehiagoko biztanleriari zuzendua, honela banatu zen: 631 pertsona Araban, 1317 Bizkaian eta 1006 Gipuzkoan, beraz, 2954 pertsona elkarritzetu ziren guztira. Gizabanako hautaketa prozedura polietapiko eta estratifikatuaren bidez egin zen, ausazko ibilbideak erabiliz –214 laginketa abiapunturekin (\*), ondoren personak sexuaren, adinaren eta lan egoeraren arabera kuoten bidez aukeratuz. Emaitzak hiru lurralteetako biztanleria zentsuaren eta 2004ko martxoko Hauteskunde Orokretako boto oroimenaren arabera haztatu dira.

Ikerkertaren **diseinua** SHEE eta Eusko Jaurlaritzaren Lehendakaritzako Prospeksi Soziologikoen Kabinetearren arteko elkarlanean oinarritzen da, baina emaitzen **azterketa eta txostenaren idazketa** Prospeksi Soziologikoen Kabineteari dagozkio soiliik. Bestalde, informazio bilketa Askatasunaren hiribidea, 17-19, 2004 Donostia helbidean dagoen *Ikertalde* enpresak egin zuen.

2954 pertsonako lagin honi dagokion **lagin errorearen estimazioa**, erabat ausazkoak diren laginketei egozgarria,  $\pm 1,84\%$  da EAE osorako,  $95,5\%$ eko konfianza mailarako,  $p=q=0,5$  izanik.

Inkestean  $58,4\%$  telefono bidez **kontrolatu** egin dira eta  $6,7\%$ , berriz, etxeen bertan. Horrez gain, jasotako galde tegi guztiak kontrol informatiko egokiak egin dira –logika, koherentzia eta heinari buruzkoak–.

Datuen **fidagarritasuna eta baliotasuna** bermatua dago, bai EAeko baita lurralte bakoitzarentzat ere, lagin adierazgarri egokia erabiliz eta inkestaren azken emaitzen eta argitaratutako beste kanpo erreferentzia objektibo batzuen arteko desberdintasunen ebaluazioa eginez, azken hau beti ere, datu alderagarriak dauden kasuetan. Zehatzago, ondoko aldagaien buruz ari gara: batetik 2004ko Hauteskunde Orokretako botoaren banaketa erreala eta, bestetik, adina, sexua, ikasketa maila, lan egoera eta euskaren ezagutza mailari buruzko estatistika ofizialak.

La recogida de información se realizó entre **el 13 de abril y el 3 de mayo de 2004** –ambos inclusive– a través de entrevista individual mediante cuestionario estructurado y cerrado, realizada a domicilio a una muestra representativa de la población de cada uno de los Territorios Históricos de la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV).

La **muestra**, dirigida a una población de 16 y más años, se distribuyó del siguiente modo: 631 personas en Araba, 1317 en Bizkaia y 1006 en Gipuzkoa, lo que supone un total de 2954 personas entrevistadas. La selección se realizó por procedimiento polietápico y estratificado, siguiendo rutas aleatorias -a partir de un total de 214 puntos de muestreo (\*)- y con selección de los individuos por cuotas de sexo, edad y situación laboral, siendo posteriormente ponderados los resultados en base a la población y al recuerdo de voto en las Elecciones Generales de marzo de 2004, en cada uno de los tres Territorios.

El **diseño** de la investigación es compartido entre el IVEF y el Gabinete de Prospección Sociológica de la Presidencia del Gobierno Vasco, mientras que el **análisis** de los resultados y la **redacción del informe** es responsabilidad exclusiva del Gabinete de Prospección Sociológica. La recogida de información fue realizada por la empresa *Ikertalde*, situada en la calle Avenida de la Libertad, 17-19, 20004, Donostia-San Sebastián.

El **error muestral** correspondiente a esta muestra de 2954 individuos, y atribuible en el caso teórico de que la muestra hubiera sido estrictamente aleatoria, se cifra en un  $\pm 1,84\%$  para el conjunto de la CAPV, con un nivel de confianza de  $95,5\%$  y  $p=q=0,5$ .

Se ha llevado a cabo un **control** telefónico del  $58,4\%$  de las encuestas y un control domiciliario del  $6,7\%$  de las mismas. Asimismo, se han realizado todos los controles informáticos pertinentes -lógicos, de coherencia y de rango- en cada uno de los cuestionarios recogidos.

La **fiabilidad y validez** de los datos queda garantizada en base al empleo de una muestra adecuadamente representativa, tanto para el conjunto de la CAPV como para cada uno de los tres Territorios Históricos, así como mediante la evaluación de las diferencias entre los resultados finales de la encuesta con otras referencias externas objetivas publicadas, siempre que existen datos contrastables. Nos referimos, concretamente, a la distribución oficial real de voto en las Elecciones Generales de 2004 y a las estadísticas oficiales de edad, sexo, nivel de estudios, situación laboral y nivel de conocimiento de euskera.

(\*) Hasiera puntu fisiko zehatza ausaz lortu zen hauteskunde sekzio bakoitzeko kale “zatien” multzoen artean (azterketarako unitate geografiko txikiena), Eustatek egindako kale izendegien arabera.

(\*) El lugar físico concreto de inicio se obtuvo aleatoriamente del conjunto de “tramos” de calles incluidos en cada sección electoral (unidad geográfica mínima de análisis), según los callejeros elaborados por el Eustat.